BONDIA ARUBA
Diabierna 12 di Mei 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Gobierno tin 24 ora



Pagina 3

Likidacion Wiels: 25 aña prizon pa Nini Fonseca



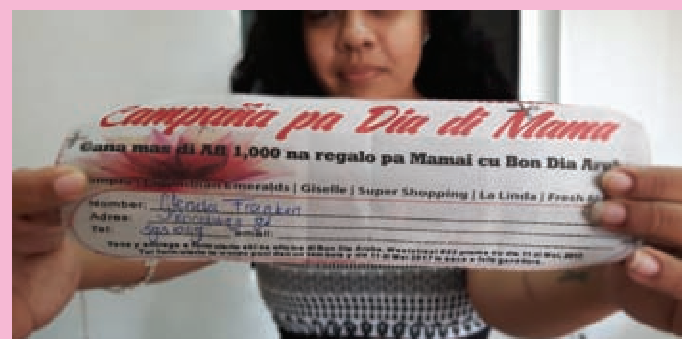
Pagina 8

CIA: Arma Venezuela menasa pa henter Sur America



Pagina 6

Ganado campaña Dia di Mama



Glenda Franken ta e feliz ganado di e campaña di Bon Dia Aruba y por pasa tuma su regalo awe 12 di mei pa 3or di atardi.

Editorial

Salubridad prioridad? Continuacion…

Enfasis mester cambia pa prevencion

Pagina 5

Welga ta causa un fila largo na aeropuerto

ORANJESTAD - Ayera mainta por a mira un fila largo di hende para na aeropuerto den e parti di USA Departures.

Akinan un multitud di hende tabata para pa basta rato pa motibo cu tabata tin un solo empleado di inmigracion trahando. Esaki tabatin di haber cu e di dos dia di welga bou personal di inmigracion y duana.

Vocero di aeropuerto a bisa nos cu esaki ta algo normal cu sa pasa.
Sin embargo un empleado di inmigracion ta bisa nos cu un fila asina largo no ta algo usual den siman of un diahuebs manera ayera.
Bon Dia Aruba por a tuma nota di algun hende cu no tabata contento cu esaki y turistanan cu a puntra nos kico ta pasando cu tin fila asina largo.
Si gobierno y miembronan di sindicato no yega na otro manera cu nos a informa, e welga por intensifica awe te cu cuater ora.
Mirando cu riba diabierna sa bira hopi druk segun empleadonan di inmigracion, esaki por bira un caos na aeropuerto si e welga conti-





Polis: Luis Mansur y famia no ta secuestra

ORANJESTAD – Ayera e noticia di e secuestra di Luis Mansur na Colombia a crea basta bruhacion. Siguramente ora diferente fuente di noticia a contradeci otro pa despues polis a bay cas di sr. Mansur.

Segun vocero di polis no tabata trata di un secuestro ni un atraco. Locual por confirma ta cu nan a localisa Luis Mansur y su famia. Segun nos reportero mainta pa 11or hardinero cu ta mantene e cura di cas di sr. Mansur na Nuñe a raporta na polis cu lo tin un kiebro y e doño mes no t'ey. Polis a presenta na e sitio pa asina investiga e kiebro y a busca contact cu sr. Mansur. Supuestamente pa 1:50 merdia a haya contacto.
Prome cu esey a confisca e auto di sr. Mansur pa mira kico por haya como evidencia. Finalmente a resulta, asina Bon Dia Aruba a haya ayera nochi for di polis, cu tabata trata di un kiebro y nada mas.

Mayoria pashentnan di afo cu ta bay Medellin ta di Aruba

ORANJESTAD - E ciudad Colombia di Medellin ta masha conoci na Aruba, como uno bon pa asuntonan di salud. Cifranan di 2016 ta mustra cu mayoria di pashentnan di afo ta bin for di Aruba.

For di decada di añanan 70, ya caba nos hendenan tabata biaha pa Medellin haciendo uzo di e compania aereo Aero Condor pa realisa nan control medico. 50 aña despues, ainda Medellin ta un ciudad cu ta wordo caracterisa no solamente pa su turismo di negoshi, sino pa su turismo medico of di salud. Na 2016 su crecemento den e sector aki tabata di un 56% cu un total di 11.703 pashent cu a nifica un cifra di mas cu 153 mil miyon peso Colombiano.

Pashent di afo

Di e total di pashentnan cu Medellin ta ricibi di afo, y muy particularmente di nos region Caribeño, Aruba hunto cu demas islanan di Reino Hulandes tin un porcentahe importante di pashentnan.
Ta asina cu e presencia di pashentnan internacional na Medellin a nifica 3418 miyon dollar na 2010. Na aña 2016 e cifra aki a subi cu un 13% cu un total di 29.378 miyon dollar. Ta wordo calcula cu cada pashent di afo cu ta bishita Medellin pa turismo di salud ta gasta un promedio di 3.4 miyon di peso Colombiano alrededor di 2 mil florin.

Islanan di reino Hulandes

Den nan registro di pashentnan di afo ta aparece cu mayoria di nan ta bini for di Aruba, Corsou, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius y otro islanan di nos region. Na 2016 un 19% di e pashentnan cu a wordo atendi den institucion di salud (clinica y hospital) na Medellin a bini for di e islanan di reino Hulandes. Mientras cu un 17% a bini di Merca; 9% di Europa y 7% di Latino America mes.
E pashentnan di afo mas tanto ta bishita Medellin pa ayudo di diagnostico di salud buscando un segundo opinion. Tambe nan ta biaha pa servicio di oftalmologia, medicina specialisa, cirugia plastico of estetico, medicina general, etc..
Na Medellin a wordo lanta un cluster di Medicina. E organisacion empresarial aki ta percura cu e institucionnan di salud por eleva e calidad y confiansa di nan servicio. Ademas nan ta bini cu retonan pa asina e institucionnan aki por ta bon ekipa cu ultimo tecnologia avansa riba tereno medico. Tambe capacitacion y up date di nan personal medico y di cuido.

.

Inkietud laboral na aeropuerto ta continua: gobierno ta haya 24 ora

ORANJESTAD - Ayera mainta miembronan di sindicato STA, SADA, SEPPA y TOPA a bin hunto riba mesun liña y manda un carta pa gobierno cu caracter di urgencia.

Esaki a bini despues di un reunion cu directiva y gobierno diaranson cu no a duna resultado. E bloke sindical awor ta duna gobierno 24 ora pa bin cu un solucion. Sino lo intensifica e welga.



Dilanti di aeropuerto ayera mainta miembronan di sindicato a bin cu un proposicion pa tur e sindicatonan pone nan punto di bista riba un solo papel. Cu firma di tur e presidentenan di e sindicatonan.

E punto principal ta pa inmigracion y duana por para nan vehiculonan na parkeerplaats manera e tabata ta antes. Esaki segun nan pa motibo di siguridad. Edmundo Marlin representando sindicato SEPPA a trece pa dilanti cu si tin diferente sindicato negociando cu diferente minister, asina no ta yega nunca na otro. “Nos mester yega na un punto di bista. No por ta asina cu un ta dicidi algo, e otro ta dicidi otro cos y nos ta keda mey mey.”

Situacion escala

E sindicalista ta sigui splica e trahadonan cu: “Na momento cu e situacion mester escala , boso ta wordo informa. Pero aworaki mirando cu e parti huridico tin cu cana su caminda, mester cana esaki bon.”

Pues empleadonan mester a bay traha bek mientras cu e sindicatonan a bin hunto pa bin cu e reunion urgente cu gobierno. Mester cana nan caminda bon segun Seppa a sigui splica e empleadonan, pasobra momento cu nan mester haya nan mes den corte, nan lo por defende nan ponencianan y pakico a cana di e forma ey. “Si dado caso e cos no mester cana, nos ta bolbe bin bek afo anto e ora ey e presion ta bira mas pisa. Pues automaticamente bo ta defendiendo e pasonan cu bo ta tumando.”

A pidi pa e reunion ayera mes sino e situacion por a escala segun sindicatonan a keda enfatisa.

En coneccion cu areglo di subsidio pa comerciante y inversionista:

Reunion di Foreign Investment Task Force amplia cu dos partner local



ORANJESTAD- Minister Richard Arends a reuni diaranzon cu e Foreign Investment Task Force (FITF) cu ta un plataforma consistiendo di Ministerio di Asuntonan Economico, Departamento di Asuntonan Economico, Dienst Buitenlandse Betrekkingen (DBB), Arubahuis, Bureau Innovatie, Freezone y ARINA. Den e ultimo reunion aki a amplia e discussion cu Camara di Comercio (KvK) y ATIA.

Segun e mandatario ta splica, e reunionnan aki ta tuma lugar den forma regular pa discuti peticionnan di companianan internacional cu kier establece nan mes na Aruba of cu kier haci negoshi pafo di Aruba of for di Aruba pa e region. Tur esaki ta encera actividadnan economico y empleo.

E minister ta sigui splica cu dentro di poco ta keda formalisa y anuncia cue areglonan di subsidio cu ta vigente pa e parti Europeo di Reino ta wordo expande pa e partinan Caribense di Reino tambe.

“Pa motibo di esaki nos a sinta cu nos partnernan na Hulanda, pero tambe cu representantenan di sector priva aki na Aruba. Esaki ta pa splica di e areglonan aki y con comerciante y inversionistanan local por bin na remarke pa nan.

E posibilidadnan ta varios. Asina tin subsidio unda por participa na conferencianan internacional y subsidio pa companianan cu no ta mas bieu cu tres aña. Tambe pa companianan cu kier traha un website of traha den IT tin subsidionan Europeo of Hulandes na unda e comerciante por bin na remarke pa nan. Ta pesey cu nos a haya ta importante pa invita KvK y ATIA cu ta representa e sector comercial aki na Aruba. Asina nan por scucha y tin un idea loke por ta disponibel pa comerciantenan local.”

E mandatario ta finalisa bisando cu e e noticia ta uno positivo, cual segun e sin duda ta un bentaha grandi pa comercio y economia di Aruba.

Awe Dia Mundial di Enfermeria

Sindicato ABV: 'Nos ta perdiendo hopi experiencia'

ORANJESTAD – Awe ta Dia Mundial di Enfermeria, y president di e sindicato ABV, Gina Maduro cu ta representa e trahadonan di e sector di cuido den hospital, ta informa Bon Dia Aruba cu tin scarsedad di enfermero y na Aruba tin poco interes pe trabou bou di hoben.

E ta enfatisa cu e fecha aki ta un dia cu nan tur ta recorda nan enfermeronan. "Nos ta para un rato keto y sinta analisa kico enfermero ta actualmente." Segun sra. Maduro e reto di e trahadonan di enfermeria ta grandi, ya cu cada dia e ta exigi mas. E pashent di awendia ta mas complica ya cu nos ta wordo menasa pa hopi malesa complica y cu ta exigi mas di e cuido. Tambe e ta exigi mas personal den cama di e pashent.



Igualmente hospital ta den transformacion no solamente di su infrastructura of edificio sino internamente riba e servicio cu ta wordo brinda na e pashentnan. E sindicalista a señala cu hopi cambio positivo ta tumando luga cu sistema moderno di digitalisacion. Tambe tin e departamento di educacion di cu diferente curso specialisa.

Scarsedad di enfermeronan

Sindicato ABV ta hopi contento cu e logronan aki pasobra nan a boga hopi aña pa nos pa bay mas den scol, y asina drenta den e bunita trabou di enfermeria cu no ta uno facil.

"E trabou di enfermeria ta exigi hopi di bo como hende y como trahado. E ta un trabou cu mentalmente bo ta bezig." E ta bisa cu e pashent ta bin cerca nan pa ayudo y nan tin cu dun'e ayudo manera e mester ta.

Plan hospital

Sra. Maduro mes cu ta traha den e departamento di Emergencia ta considera importante pa ta bon prepara, ya cu e camanan dedica na emergencia lo bira mas. Pero e ta haya cu nan mester wak di ki forma nan ta bay sigui traha, y si nan tin suficiente trahado pa cuida tur e pashent pasobra e demanda di pashentnan ta altisimo.

E sindicalista a bisa cu nan tambe kier wak e plan traha pa e comision di supervision di Horacio Oduber Hospital (HOH). E plan aki mester wordo ehecuta door di hunta directiva, y logicamente sindicato tambe mester ta envolvi den e plan pa yena e vacaturanan cu ta existi den enfermeria na HOH.

"Nos tambe kier wak e plan ariba mesa y wak con nos ta bay over di un hospital pa un nobo. Y pa wak si nos ta cumpli cu tur e retonan y exigencianan cu nan ta spera for di nos."





esey. Sinembargo hospital tin un scarsedad di enfermero actualmente. Un di e motibonan ta cu hopi di nan a baha cu pension y otronan ta bayendo. "Nos ta perdiendo hopi experiencia na cantidad", sra. Maduro a bisa.

Nan ta zorg pa e experiencia no bay perdi, pasobra ta dificil pa haya hobennan interesa riba trabou di enfermeria. Te ainda hospital tin mester di busca enfermeronan di afo specialmente di Hulanda, Surinam, etc.. ya cu na Aruba no tin suficiente trahado den enfermeria.

Presidente di ABV ta kere cu mester percura pa e trabou aki por bira mas yamativo, pa asina stimula nos hendenan, specialmente e hobennan di

E ta agrega cu e pashent tin derecho di un cuido adecua y nan como trahado di hospital tin cu duna e cuido "lo maximo cu bo tin". Pero pa haci'e posibel mester tin e manpower, ya cu e trahadonan actual den enfermeria ta haciendo tur loke ta posibel di nan parti. Pero e ta haya cu di parti di hospital mester pone suficiente personal, material y sistema. Finalmente e sindicalista Maduro ta reconoce cu hospital ta trahando riba dje ya cu tin hopi desaroyo cu ta tumando luga actualmente.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Salubridad prioridad? Continuacion…

Enfasis mester cambia pa prevencion

Den nos editorial di ayera nos a enfoca hopi riba e prioridadnan y costo di cuido medico curativo. Mientras cu esaki ta sumamente importante, tin otro aspecto pa atende, ora nos ta papia maneho general di cuido medico. Nos sa cu nos ta bay tin problema, ni kico nos haci, pa mantene gasto medico en general dentro di lo aceptabel.

Esaki mirando cu nos poblacion ta sigui crece, cu nos tin un parti creciente di poblacion cu ta riba edad di pension y cu nan gastonan medico ta substancialmente mas cu di e personanan mas hoben. Inventonan medico, miho ekipo y metodo di tratamento ta bira disponibel y nos no por djis dicidi cu nos no ta bay implementa nan. Remedi nobo ta bin riba mercado tambe y nos no por ignora esaki y simplemente keda sin pone nan disponibel.

Tur esaki ta haci cu den e añanan cu ta bin, nos lo mester acepta e realidad cu nos gastonan medico ta sigui crece. E tarea lo ta pa tene nan dentro di cierto limite aceptabel, y seguidamente analisa con nos ta yega na e medionan financiero pa paga tur esaki. Den ultimo añanan nos por a mira caba cu nos a yega na un limite di loke ta factibel pa exigi for di dunado di trabao y empleado den forma di prima di AZV. A surgi e idea, cerca gobierno pero tambe cierto gremio y sindicato, pa cuminsa cobra via algo mescos BBO, pero ta dun'e otro nomber.

E peso naturalmente ta mes grandi cu BBO, pero ta cay riba tur participante den nos economia, incluyendo e turista cu ta sinta come den un restaurant, por ehemplo. Pero hasta esaki tambe tin su limite, sigur mirando e estado di economia, practicamente den recesion, di cual e entrada menos cu a anticipa di BAZV na 2016 ta un bon testigo. Pa e aña aki tambe nos por spera menos recurso di esaki y di prima, pasobra nada ta mehorando y e storia di e refineria cu a keda di habri, nos ta laga esey pa esun cu kier kere ainda. En todo caso un asunto serio, cu nos lo ta desea di mira discuti entre e partidonan politico.

Pero tin otro asunto importante cu segun nos ta haya demasiado poco atencion. Y esey ta e estado di salud en general di nos poblacion. Nos no mester di un cantidad di experto pa conta nos cu nos tin un problema serio di proliferacion di enfermedadnan cronico, cu basicamente tin nan fundamento den nos estilo di bida. Nos ta na altura cu nos dieta y falta di actividad fisico ta afectando seriamente salud di nos poblacion y cu e agravante cu e enfermedadnan cronico aki a cuminsa manifesta nan mes cerca hende hoben y hasta mucha tambe. Malesa cronico cu anteriormente tabata mas comun bao di hende di edad, manera diabetes tipo 2, problema di curason y cancer, ta cuminsa aparece mas y mas na tur edad.

Ta bisto cu nos mester haya un contesta pa combati e situacion aki, cu nos no por resolve simplemente poniendo nos servicio medico curativo na disposicion di tur esunnan cu mester.

Esey ta nos obligacion di mes y nan tin derecho riba esey. Pero, nos a sinta pensa kico ta significa atende un pashent di 15 aña cu ta diabetico, enbes di ta tratando un hende di edad cu ta confronta e problema aki? E no ta solamente un gasto hopi mas grandi, pero prome cu tur cos e ta un tragedia personal pa e persona cu practicamente henter su bida mester lidia cu un enfermedad asina. Tur esaki anto, ta mustra riba e necesidad pa atende e asunto aki cu mucho mas seriedad cu diferente gobierno a mustra te awe.

Nos a mira cu te awor, presencia di informacion necesario y persona profesional capacita (te cierto grado) no ta conduci automaticamente na un maneho coherente y integra. No ta cuestion di pone e asunto aki den man di un solo ministerio y 'por arte de magia' cos bunita lo cuminsa sucede. No ta un tarea di salubridad publico so, sino di enseñansa, deporte, entre otro.

E ta cuminsa por ehemplo cu crea e facilidadnan, ainda ausente na hopi scol basico, pa por practica ehercicio fisico. Un berguensa realmente cu na aña 2017 ainda tin scol sin e medionan fundamental aki. Tambe mester incorpora miho alimentacion den e sistema educativo, programa di nutricion responsabel na tur scol, por ehemplo. Den esaki ta haci falta tambe e ampliacion di e programa di Traimerdia, unda mester integra tanto e aspecto di deporte y actividad fisico, como esun di nutricion adecua. Y claro cu no por haci algo solamente pa mucha, sino pa hende di tur edad.

Nos ta consciente di e hecho cu ta bin e critica cu 'ta haciendo algo caba, pakico ta critica anto'? Si, ta haci algo caba, pero si nos realmente ta desea di controla gasto a largo plaso, sinceramente nos ta kere cu mester hacie cu prevencion, y di un forma coordina y integra. Y les aki ta costa inversion considerabel, no djis un par di miyon pa un ministerio.

BONDIA ARUBA

CIA a alerta tocante riesgo cu "colectivo chavista" ta representa

CIA: E cantidad di arma di candela na Venezuela ta un menasa pa henter Sur America

VENEZUELA (InfoBae).- Diahuebs director di Agencia Central di Inteligencia di Merca (CIA), Mike Pompeo a yama atencion pa e riesgo, cada biaha mayor, di e posibilidad cu e grupo miho conoci como "milicia arma" di Venezuela, por actua for di control. El a alerta tambe tocante e riesgo halto cu e transferencia di arma desde Venezuela por nifica pa otro paisnan.

Durante un reunion den comision di inteligencia di Senado di Merca tocante algun menasa rond mundo, director di CIA Pompeo a toca un punto importante, relaciona cu e crisis na Venezuela, en especial tocante e milicia miho conoci como "colectivo" y e cantidad grandi di arma di candela cu nan tin y cu por tin e riesgo cu e armanan ey por "cay den man robes". "E riesgo cu e grupo colectivo por actua for di control ta aumenta di minuut pa minuut," Pompeo a splica. El a papia tocante milicia arma di gobierno di Nicolas Maduro, cu ta defende e interes di e grupo chavista, contra movimento di oposicion.







Tin hopi arma di candela circulando na Venezuela y e riesgo ta increibel, pero real y hopi serio. E situacion aki "ta un menasa pa Sudamerica, Centroamerica y no pa Venezuela solamente," Pompeo a bisa. Te na e momento aki CIA no a detecta ningun traslado grandi di arma di candela.

Dan Coats, Director nacional di inteligencia a bisa cu " gobierno di Venezuela lo busca dia tras dia mas medio represivo, pa asina purba di controla hende di oposicion y disturbio cu ta tuma lugar riba caya".

"Petroleo pa hopi aña ta un fuente di placa pa gobierno, pero e gestion malo di e mesun gobierno a disminui e produccion di placa y e cantidad di divisa cu ta drenta na Venezuela. Nos ta studiando kico gobierno lo ta haci pa asina controla inflacion, e pago di su debe, como tambe importa producto basico y medicina," Coats a resalta tocante Venezuela.

Dos soldad a muri den accidente di trafico





ECUADOR (Notitarde).- Ehercito di Ecuador a informa den un comunicado cu dos militar a fayece y 20 a keda herida den un accidente, cu a tuma lugar na poblacion di Gualaquiza.

Te na e momento aki no ta cla kico ta e causa di e accidente, pero e truck tabata traslada militarnan di Batayon di Selva N62 "Zamora". E grupo tin 1 oficial, 14 miembro di tropa, 7 conscripto, y e auto tabata bay pa parokia di Patuca, situa na selva di Amazona.

Congreso di Colombia a aproba participacion politico di FARC

COLOMBIA (Bio Bio).- Congreso di Colombia a aproba un ley cu ta permiti e participacion politico di organisacion gueriyero FARC, cu tabata parti di e acuerdo historico pa asina supera mey siglo di conflicto arma.



Senado a aproba cu 52 voto na fabor y dos contra, un acto legislativo cu ta duna posibilidad di participacion politico na e grupo arma revolucionario di Colombia FARC (marxista), e principal y mas antiguo organisacion gueriyero di continente, asina camara halto di Senado a skirbi riba Twitter.

E participacion politico ta un punto clave di e acuerdo di paz cu a firma na luna di november cu a pasa, entre gobierno di Juan Manuel Santos y FARC. Despues di e acuerdo aki, e grupo di FARC a concentra den 26 punto di reunion na Colombia, pa asina cumpli cu e cronograma di desarme y transformacion di nan pa un movimento politico legal.

Entre otro punto, e ley ta duna 10 lugar pa ex- gueriyero, cinco pa cada camara di congreso, aunke pa nan por logra esey nan mester participa den eleccion di aña 2018, e texto ta bisa. Den caso cu nan no ta haya e cantidad di voto cu nan mester via votacion popular, anto mester asigna nan e cantidad di voto cu nan mester pa asina cumpli cu e cantidad estableci.

E ley cu ta permiti e nacemento di e partido politico di FARC, cual lo ser crea den un congreso gueriyero cu ta planifica pa luna di augustus, lo ta vigente desde 1 di juni.

E rebeldenan lo mester bandona tur arma pa fin di mei, pero e cronograma ta retrasa, pasobra a presenta problema logistico y huridico, segun Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) a splica.

Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos a bisa cu ta sperando cu mas di 7 mil gueriyero por entrega nan arma di candela pa fin di mei, aunke el a reconoce cu nan tin arma cu ta den 900 escondite, manera explosivo, municion y repuesto y cu ta pendiente un solucion ainda.

E ley a ser aproba pa Camara di representante dia 1 di maart y den Senado a ser aproba dia 26 di april caba, pero a presenta algun diferencia den e proyectonan cu mester a reconcilia, cu a ser aproba definitivamente diaranson ultimo.

Deliberatorio: 26 Asistentes: 85
Decisorio: 52
Informe de Conciliación al PAL 03/17 Senado 005/17 Cámara "REINCORPORACION EN POLÍTICA"
Tiempo votación: 29:00
Presentes: 34
Sí: 30
No: 1

Hues ta considera cu pruebanan ta solido

25 aña di prizon pa Nini Fonseca pa likidacion di Helmin Wiels



WILLEMSTAD – Corte den prome instancia a condena e acusado Burney "Nini" Fonseca na un castigo di prizon di 25 aña pa su rol den likidacion di e dirigente politico dia 5 di mei 2013.

Segun e acusacion, Fonseco tabata e intermediario entre esunnan cu a mata Wiels y esunnan cu a paga pa mata e dirigente, na e momento ey e politico mas popular di Corsou. Durante tratamento di e caso Ministerio Publico a pidi un castigo di prizon di 26 aña.

Hues, sra. Paulides den su sentencia di ayera mainta a bisa, cu ta proba cu e acusado dia 5 di mei 2013 den cooperacion cu otronan deliberadamente y den forma premedita a mata Wiels cu un arma di candela.

Hues a bisa cu e pruebanan pa condena Fonseca ta basa riba cuater pila importante cu ta declaracion di tres testigo, diferente mensahe SMS entre e acusado y e otro acusado G.R.M. J. (cu ta Jorge Jamaloodin). Tur e cuater elementonan aki di e acusacion riba nan mes lo no tabata suficiente pa un condena, pero ora conecta nan cu otro, nan ta duna suficiente solides den e material di prueba pa yega na pruebanan necesario pa un condena. Un di esunnan cu a testigua contra Fonseca ta e homber cu a mata Wiels cu ta Elvis "Monster" Kuwas. Sra. Paulides a bisa den su motivacion cu e derecho riba bida ta un derechonan mas fundamental cu mester haya proteccion den nos orden constitucional. Banda di esey e actuacion violento pa mata Wiels y pa colmo den dia cla ta lanta sentimentonan di insiguridad cerca nos poblacion.

E atentado aki no solamente a sacudi nos orden constitucional, pero henter nos comunidad seriamente.

Asesinato di un lider politico y parlamentario pa definicion ta haci daño reparabel na e proceso democratico loke ta nifica cu e asesinato aki tin tambe un caracter politico. Fonseca por apela e sentencia. E mes a scucha e veredicto via di e sistema di video conferencing for di Hulanda caminda e ta sinta un castigo awor aki, por cierto pa un otro delito.



E otro acusado menciona awe cu ta Jorge Jamaloodin ta detene actualmente na Venezuela pendiente di su extradicion pa Corsou.

Detencion di un agente policial mas den caso Bandera Snack

WILLLEMSTAD – Polis a realisa un detencion mas den e caso Bandera Snack. Tabata ayera mainta alrededor di 11.40or cu a detene e agente policial E.L.W. nace na Corsou di 51 aña di edad, na oficina di BIZ (Bureau Interne Zaken).

E caso ta relaciona cu sospecho di traficacion di hende. A presenta e sospechoso dilanti un fiscal auxilia cu a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion. E caso aki ta andando basta dia. Dia 4 di november 2016 e prome detencionnan a tuma luga. Polis na e ocasion ey a detene un pareha na un cas den Dein y despues a detene un agente policial. Mas despues dia 18 di november 2016 a detene dos agente policial mas den e caso aki.

E caso a cuminsa lora despues cu un dama Venezolano a "disparce". Despues a resulta cu e dama a huy for di man di e doñonan cu tabata pone haci practicanan cu no tabata loke el a bin haci na Corsou cu ta sirbi den e snack. E caso a haya publicidad despues cu e doñonan di e luga a skirbi yen di lema contra Polis. E investigacion den e caso aki ta sigui.

Gobernador a desea parlamento nobo forsa



WILLEMSTAD – Gobernador Lucille George-Wout a desea miembronan nobo di parlamento forsa ayera mainta cu nan trabou.

Dos miembro no tabata presente pa e acto di huramentacion cu ta e miembronan Amparo dos Santos y Meindert Rojer (ambos di fraccion di Corsou di Nos Tur).

Sra. Gobernador den su discurso tabata critico di e desaroyonan cu Corsou a pasa aden y a menciona necesidad pa fortifica nos sistema. Lo informa Gobierno di Reino cu por caduca e medida di supervision di eleccion, asina el a bisa awe mainta. E mandatario a bisa, cu ser miembro di Parlamento ta un honor. "Boso trabou ta pone e fundeshi pa fortificacion di nos estado di derecho democratico y ta promove bienestar di tur ciudadano. Mi ke termina recordando nos tur, cu e ultimo palabranan di e Preámbulo di Constitucion di Corsou ta bisa: "......pasobra bendiciona ta e pueblo cu tin Dios como su Señor. Nos lo uni forsa y, den igualdad y na pas, sirbi nos pais cu amor". Hopi forsa y exito den realisacion di e tarea importante aki pa cua pueblo di Corsou a duna boso e mandato, asina sra. George-Wout a bisa.

Financing possible with

Total Finance

Mother's Day Sale

10%
NON - MEMBERS

Home Decor, Housewares
& Small Appliances

15%
10% CASH + 5% ON POINTS
MEMBERS

Home Decor, Housewares
& Small Appliances

12 - 13 MEI 2017

Shaba • Camacuri • Savaneta



Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fechanan menciona y na tur TRES TIENDA. Refund no ta aplicabel riba e promocion aki.

Do it Center®

/doitcenteraruba | /doitcenterarubatv | /doitcenteraruba

Do it Center Shaba ☎ 5831111 | Do it Center Camacuri ☎ 5826043 | Do it Center Savaneta ☎ 5843284

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Piano Classico
Chandeliers nobo, maleta,
casita pa transporta cacho,
surfboard, lessenaar pa mucha
2 pida glass, 2 meter
pa 1 meter 25
Tel: 561 0956

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y
mantenimiento de casas. Gente
seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE
Tur tipo di santo, piedra y graniet
y tambe ta duna servicio di corta
mata y tira sushi afo
Tel.562 2532

TA HUUR
Edificio di 110 m2 cu airco.
Comparti den 1 receptie, 2 sala
pa oficina, 1 sala pa reunión,
2 baño y cushina, un espacio
pa deposito y lugar di parkeer.
Tel: 582 3773

SERVICIO PUBLICO
Señora responsable ta busca
trabou den area di limpiesa y
tambe ta cuida hende grandi y
por baby sit.
Tel. 743 8899

TA HUUR
un cas na Tarabana Residencia
3 camber, 2 baño, sala comedor,
cushina + BBQ di
bloqui y mita baño.
Disponibel pa 1 di July, 2017
Tel. 563 7626

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR RENTE
Office space for rent
Zuidstraat # 1A Oranjestad
95 m2 4 rooms, 2 baths
Awg.3.500
Call Muna 593 4647
www.mpgaruba.com

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew
afo y Fl10 pa frigidaire, stoof,
wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información
llamar
Call 564 1979

TA BENDE
un set di copi thea di aña 1875
pa $400
Tel. 564 4456 /585 1587

FOR RENT
Long term. Brand new, mod-
ern, semi-furnished Home for
rent with 3 bedr, 2 bath, walkin
closet, garage, fully fenced
$1572 P.M. FL.2.750 P.M.
Tel. 593 8082

FOR SALE
Classic Car
Jaguar XJL Convertible 1990
V-12/ 63000KM/ Automatic
Price Afl.23.000,=
Italiastraat 24 A, Unit #3
(behind Crown Blvd.)
Tel. 583 0800/ Cel.593 2840

TA HUUR
1 Studio appartment semi
muebla, baño separa, excl:
utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño,
sala, cushina. Afl.775,=
+ 1 luna deposit. awa y coriente
apart. Madiki67
Tel. 593 0769 /583 2034

TA BUSCA
Trabajo de peluquera basica,
depilación y cejas,
semi-permanentes
Tel. 740 5918

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado
de cabello y también
keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE
Gordura
Ora bo cumpra 20 saco di
Fls.5 bo ta haña 5 gratis. Bo
mes mester buske
Tel. 564 4456 /585 1587

TA BUSCA
Trabajo de limpieza o cuidando
niños o adultos
Tel. 740 5918

SERVICIO PUBLICO CONSTRUCTION
Nos ta haci tur tipo di trabow di
remodelacion y lanta cas y ne-
goshi, electrico, plumber, pega
mosaico, bloki, lanta cura
Nos ta responsabel
Tel. 593 3141

TA BUSCA
Persona cu experiencia
den traha cu lijshi pa
cuadra y potret
Por solicitad na
L'AMERICA GALLERY
Italiastraat 24 A Lok.3
admin@lamericagallery.com
Tel. 583 0800

LOOKING FOR
Experienced
FRAMER
SPECIALIST
Please Apply at:
L'AMERICA GALLERY
Italiastraat 24 A Lok.3
admin@lamericagallery.com
Tel. 583 0800

TA HUUR
Studio apartament semi-muebla
situa na Noord
Tel.561 0956

SERVICIO PUBLICO
Servicio di Electricien
Nos ta haci tur tipo di instalacion
Nos por haci tur trabou
di electricien
Tel. 566 5026

FOR SALE
CAR FOR SALE
Chevy C2 Comfort 4 doors
Standard / 2009/ white
with Airco and Radio AM/FM
Price Afl.8.000,=
Italiastraat 24 A, Unit #3
(behind Crown Blvd.)
Tel. 583 0800

TA HUUR
Apartamento 1 kamber, muebla
pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva
y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA HUUR
un one bedroom appartment cu
pool serca di Wajaca.
Prijs Awg. 1250 plus awg.1000
borg. Inclui: awa, cable, internet
1 x gas 1x pa siman limpiesa
Exclui coriente
Tel. 593 7366

Big Promotion
Mother's day & Father's day
(Entrega puerta a puerta)
bonitas carteras, tas, wallets,
portofolio, computer, suitcase
(unisex) handbag, belts (faja/
correas) para hombre y mujer
100% cuero, y el anti age:
Derma wand
Tel. 745 0440 whatsapp

SERVICIO PUBLICO
ta ofrece servicio di limpiesa di
cas of cuida mucha of
hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA HUUR
Una habitación con todo
incluido en Oranjestad
Tel. 564 1979

TA BENDE
un Cushina completo di
Aruwood color shinishi
Tel. 568 1465

TA HUUR
2 bedrooms, kitchen, din-
ningroom & living room, 1
bathroom, airco's prepaid
electricity, utilities excl.
quiet area Simon Antonio
Tel. 594 5576

Skirbi pa Atan Lee:

Campaña a cuminsa demasiado tempran

ORANJESTAD - Tin diferente personanan cu ta ocupa cu encuesta encuanto e resultado pa e proximo eleccion di Parlamento. Faltando 5 luna pa esaki tuma luga partidonan ta asina ocupa cu campaña, bishitando barionan, hisa bandera, plak sticker, reunionnan, habrimento di oficina etc.

Mi mes ta haya cu tur esakinan ta demasiado tempran pa bay cu un velocidad asina acelera. E candidatonan, e politiconan por wanta asina tanto tempo? Corda cu bo a pasa un cas y un rato despues otro politico a drenta.

Den mi moda di pensa politiconan ta demasiado tempran cu nan campañanan. Dianan prome cu eleccion tuma luga politiconan ta cansa, specialmente fondo financiero ta caba.

Formacion di lista semper den pasado y e biaha aki sigur lo trece hopi problema. Ya ta conoci cu den cierto partido hopi candidatonan lo wordo hala di e posicion actual y baha hasta te cu bou di number 10. Tur esakinan ta hunga un rol importante y ta trece kiebra y disgusto.

Candidatonan potencial ta bandona partidonan pa mes un motibo aki. Hopi persona ta drenta politica, pero ta exigi posicion ariba e lista.

Poco dia pasa un persona a puntra mi con ami lo mira e resultado y mi a responde di e siguiente forma:

Falta hopi pa eleccion tuma luga, 5 luna. Lista no a ser entrega ainda. Programa di e partidonan no ta cla ainda etc. Tur pueblo di mundo ta vota di e siguiente manera: 30 % ta e base di cada partido, sea perde o gana. 30 % ta intelectualnan cu ta studia e candidatonan ariba e diferente listanan, ta mira tur debate y specialmente ta studia e programa di cada partido. 40 % ta e "swinging voternan" cu semper ta vota segun nan ariba e partido ganado. Nan ta sinta wak actividad, parada, reunion, fiesta den bario, buya etc. Nan por core mainta cu un bandera di un partido y atardi cambia pa esun cu nan ta kere cu ta esun ganado. Nan por vota hasta te na ultimo momento. Esakinan ta e votadonan hopi peligroso y bo mester tene nan bon na cuenta, no na Aruba so den mundo henter. Na Aruba e districtonan cu sigur ta dicidi tur biaha e eleccion ta San Nicolas, nan ta cambia hopi y Noord. Noord ta conta cu e cantidad di mas grandi di votadonan. E otronan ta basta stabiel den nan decision, nan por cambia pero no radicalmente. Asina ta ningun hende por pronostica y ningun encuesta por sali corecto awor aki. Boso gran y bon amigo Atan Lee, escritor di e buki "Politica un Vocacion". Stima boso hopi.

Skirbi pa Franklin Kock:

Debe di gobierno

ORANJESTAD - Dia 22 di september venidero nos pueblo votado ta bolbe haya e oportunidad pa bay 'urna electoral' pa por vota pa nan representantenan den Parlamento di Aruba. Algo cu ta hopi bunita y democratico y ta di elogia y cu ta prueba tambe cu nos ta bibando den un pais democratico.

Analisando for di aña 1986 te cu 2016 (for di e Status Aparte) por a nota cu ta dos partido, esta of AVP of ta MEP semper so ta goberna nos pais. Den boca di pueblo e dos partidonan aki ta wordo yama e partidonan tradicional di Aruba.

Ta obvio tambe cu e partidonan aki semper ta gusta pa sinta nan so den un gobierno pa por haci y deshaci riba tur asunto.

Akinan ta unda e rabo di porco ta krul y no ta bon pa un pais chikito manera Aruba y cu ta depende di un solo pilar economico, cual ta turismo.

Pasobra den tur dos partido tradicional aki, hopi fechoria ta y a wordo cometi y sin e bendicion di e pueblo votado.

Debi cu e topico di e.o e debe di gobierno ta hopi esencial y ta algo preocupante pa nos comunidad, lo bay analisa esaki, p'asina nos pueblo votado por haya un idea con tur dos partidonan tradicional zowel AVP y MEP ta culpabel pa nos debe nacional y cu sin duda cu ta un blunder nacional tambe..

<u>Debe di gobierno (Afl.)</u>
1986: 244 miyon, cu ta 34% di nos GDP;
2016: 4021 miyon, cu ta 86% di nos GDP;
Poblacion di Aruba 1986: 60,9 mil;
Poblacion di Aruba 2016: 110,1 mil.

Debe per capita:
1986: Afl. 4007,--;
2016: Afl. 36519,--
Pues den e periodo di 1986 - 2016 e debe di gobierno pa capita a aumenta cu 811%.
Fuente: Banco Central y CAFT.

Hamas y nunca e pueblo votado Arubano, por a pensa cu algo asina lo por a sosode cu nan, dor di gobiernonan a pone un debe asina astronomico riba lomba di cada un ciudadano riba ARUBA. Cada persona mes por saca nan som awor, cuanto e debe pa nan famia ta awor.

Por ehempel si ta un famia ta consisti di 5 persona e debe lo ta 5 biaha Afl. 36519 cu ta suma Afl. 182595,-- Mas di lamenta ta, cu sin e pueblo Arubano a pidi of kier e debe aki, e pueblo a hay'e dictatorialmente riba su lomba.

Danki AVP y danki MEP pa endeuda nos pueblo di e forma cruel y iresponsabel aki y tambe pa pone nos dushi pais Aruba bou di curatela financiero di Hulanda.

Polisnan a logra haya scrambler cu tabatin Dakota terorisa





DAKOTA - Diaranson anochi habitantenan di Dakota e.o Caya Papa Juan Pablo 2 tabatin molester di un persona riba scrambler cu tabata haci desordo.

Polisnan di Oranjestad a topa cu e scrambler ta drenta cayanan di Papayastraat y a bay su tras pero esaki a bay para dilanti un cas. E hoben no tabata tin documento y e scrambler sin documento no tabata den oro . No a keda polis nada otro cu confisca e scrambler.



Accidente semi frontal a laga persona herida



BRAZIL - Diaranson atardi dilanti di Centro di Bario Brazil a sucede un accidente di auto semi frontal basta fuerte cu a laga dos persona herida.

Un mucha muhe sinta den e Yaris preto ta esun cu a haya mas sla tanto na cabes y cara. Paramedico di ambulancea brinda asistencia na e victima. Polis di trafico tambe tabata presente pa asina tuma datonan, daño material tabata basta na ambos auto.



Barco di Marina Frances Germinal na Aruba

ORANJESTAD – Ayera mainta e barco militar di vigilancia F-735 Germinal a haci presencia den nos waf di Oranjestad. E ta un barco di Marina Nacional Frances.



Bon Dia Aruba a consulta cu APA, pero nan no por a duna informacion, ya cu ta trata di un barco militar. Tambe e matutino aki a tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba, pero nan informacion tabata masha limita mes. Locual nos a haya sa cu e barco lo keda mara riba nos waf te dia 15 di mei.

Normalmente ora cu ta trata di un barco militar di otro pais, e capitan ta realisa un bishita protocolar cerca Gobernador di Aruba. Pero no semper ta asina.

Segun informacion cu e matutino aki por a compila for di fuente di prensa internacional, e barco aki tin ekipo di prome nivel entre nan helicopter.

For di 2016 nan ta bin realisando diferente mision. Nan a yega di captura varios barco ilegal carga cu droga. Aña pasa nan a logra confisca mas cu 6 ton di droga balora den mercado preto den mas cu 47 miyon euro.

E barco aki ta realisa operacion precisa di control di espacio maritimo unda Francia tin soberania. E ta forma parti di e flota barconan militar di e Forsa Arma di Antia. Germinal su mision ta vigila e nabegacion y pesca den e area yama Zona Economico Exclusivo (ZEE).E fragata di vigilancia aki tin su base na Fort de France, Martinica, (isla Frances). Nan ta realisa escala den diferente waf di Caribe pa realisa evento di amistad.

Van regala pa yuda bestia riba caya



ORANJESTAD – Fundacion Crijojo Trappers a haya un van regala pa asina yuda cu transportacion di e cacho y pushinan di nan luga di captura pa e veterinario y bek pa nan luga di captura.

AAA, Setar, WEB y tambe Garage Cordia nan ta tras di e regalo aki. Crijojo Trappers ta pasa di districto pa districto y ta traha completamente a base boluntario. Nan ta ehecuta un programa structura cu cooperacion di veterinarionan cual ta encera captura, sterilisacion y liberacion di pushi y cacho bek riba caya. E meta ta pa yuda alivia e molester di animalnan di caya rond Aruba y na mes momento pa contribui na un solucion permanente, nan ta bisa.



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:56pm y lo sali mañan mainta 06:16am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo).Den dia posiblemente fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad disponibel den atmosfera regional, debi na un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera, lo pone temporalmente mas nubia lo pasa riba e isla. Pa e motibo aki por spera cu posibilidadnan di awasero lo aumenta pa proximo 24 ora.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia.

Den labaderanan modera for di noord. E olanan di mas halto ta na costa noordwest di nos isla.



Ganadonan di VOZ di Kiniki Festival 2017



ORANJESTAD - Pa medio di e articulo aki Addonsito Croes, Tio George Winterdaal y Mieckey Gravenhorst kier gradici un y tur pa nan presencia den Cas di Cultura! Festival di canto original,"Voz di Kiniki '17 dedica na Lionel Croes tabata un exito total, segun nan.

Pabien na e ganadonan Melody Franken, Jaydienne Croes, Ishmael Dinzey y nos finalistanan Xenon Orfao, Ashram & Rakesh Persaud, Jaysi Anne Croes y Rose Ella Sanchez.
Danki na e grupo hubenil Diamond Dance y e artistanan infantil Dydrick Wouters y Saydie Tailor di Colegio Laura Wernet Paskel pa nan tremendo playback show.
E premionan di e anochi a bay pa:
Rookie :
Ishmerai Jubitana
Miho Trahe :
Xenon Orfao
Cantante Amistad :
Ishmael Dinzey
Cantante Popular :
Jaylee Maduro
Aruba ta conta cu mas cu 20 cancionnan di mucha nobo na Papiamento cu por ser uza den scolnan basico y durante eventonan infantil/hubenil na Aruba. Recordando un y tur cu otro aña 29 di april 2018 ta VOZ di Kiniki 2018.













Kiwanis Palm Club of Palm Beach a presenta un super Nostalgia Sixties Party



ORANJESTAD - Diasabra ultimo den Hilton Caribbean Resort & Casino a tuma luga un fiesta cu ta bay den recuerdo como un di e miho oldies party di e ultimo temponan. Kiwanis Club of Palm Beach a organisa nan prome Nostalgia Sixties Party caminda no menos cu cuater banda tawata presente incluyendo e highlight di e anochi "The Kiwanis Band".



Mester remarca cu tur cuater banda a pone tur hende bay den tempo, gosa y recorda e dushi temponan di sixties. Hasta e hobennan cu tawata presente a gosa un mundo y a twist & shout hunto cu e otronan te na final di e fiesta. Hasta e publico presente no kier a bay cas y a keda pidi pa mas cantica. Manera nos a informa previamente, tur e net proceeds nan ta bay un proyecto mundial di Kiwanis International hunto cu UNICEF caminda lo bay logra elimina e malesa di Maternal Neonatal Tetanus rond di mundo, un malesa cu ta afecta mama y babynan.

Considerando e exito di e fiesta, Kiwanis Club of Palm Beach ta considerando pa organisa un otro oldies party otro aña atrobe, pero e biaha pa un causa y un organisacion local cu ta den necesidad. Nos ta spera di conta cu e sosten di e pueblo di Aruba.

A pesar di e exito di e evento, nos kier a disculpa nos mes na e publico presente cu dor di un confusion, e hotel no a logra ofrece snacks na e publico. Pero nos kier garantisa e publico cu siguientemente nos lo zorg pa esaki no ripiti. E fiesta lo ta manera e publico ta exigi y spera di Kiwanis Club of Palm Beach.



Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecemento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida.

Pa mas informacion di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanisclubpalmbeach.com of nos Facebook fan page na https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach.



BONDIA ARUBA

Show di "Sea Bunita Sea Bo Mes" diasabra anochi na Cas di Cultura un exito total







ORANJESTAD - Den cuadro di e lucha pa "Inclusion" di nos hendenan special den nos sociedad, Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mesa tene su dos evento "Sea Bunita / Sea Bo Mes". Durante e anochi special y unico aki, diferente "Celebridad" a cana/modela riba "runway" di Cas di Cultura hunto cu nos "Hendenan special" demostrando di e manera aki con importante e ta pa Inclui nos "Hendenan special" den nos sociedad.

Esaki ta fotonan di parti di e show di nos Muchanan Special/Modelo hunto cu e Celebridad cu tabata riba "Red Carpet" diasabra anochi na Cas di Cultura durante "Sea Bunita Sea bo mes":

- Dr Henk Mars man Intrepeneur cu Modelo Internacional 2016 Jake Lacle
- Jean Carlo Espinal cu Modelo Joselyn Julien Martinez
- Dr. Miguel Genser y Jacqueline Wernet cu Modelo Sara Isabella Gomez.
- Offo Escudero y Notario Tromp cu Modelo Internacional 2015 Shawndré Joshua Geerman.
- Rocila Acosta Executive Director di Aruba Bank NV cu Modelo Athina Fernandez
- Dr. Alejandra Vallejo cu ModeloTanique Fatima Chan
- Juffrouw Darlene Falconi cu Modelo Jasley Ericcien Geerman
- Claudius Philips propietario di Oreo y d21 Club cu Modelo Regina Janga
- Maiyxyion Maduro y Randall "Zyon" Luidens cu Modelo Ilaijah Catalina Croes
- Larissa Bermudez cu Modelo Anthony Mendoza Orosco
- Jose Mendoza Ostosy Gregory Charles Lyder cu Modelo Kris Grovel
- Janiro Eisden cu ModeloJ ohnisha Marisa Medina
- Sandra Suarez Croes cu Modelo Kendrick Angela
- Jefferson Paris cu Modelo Kaythiara Richardson
- Richelle Stuut-Kock cu Modelo Luke Alexander Richardson kende a bin for di Orlando Florida pa por participa den e modelahe.







Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta gradici tur esunnan cu a duna sosten na e evento importante aki pa nos muchanan special. Na e celebridadnan y mayornan masha danki di curason. Tambe nos kier a gradici Unoca.





Advertorial:

Promocion di 15% durante 'dinner' pa tur mama di Aruba:

L.G. Smith's Steak & Chop House ta e miho opcion pa celebra dia di mama





ORANJESTAD/ L.G. Smith's Steak & Chop House ta presenta nan popular Sunday Brunch À La Carte como un opcion pa celebra dia di mama. E biaha aki considera tambe e opcion pa celebra e dia cu un cena. Diadomingo awor Aruba ta celebrando dia di mama y L.G. Smith's Steak & Chop House ta cla pa ricibi tur e mamanan di Aruba.

L.G. Smith's Steak & Chop House su menu tin varios opcion friu y tambe opcionnan cayente. Den e 'Cold Selections' tin entre otro Asparagus à la flamande, Steamed Clams, E famoso Mixed Seafood Ceviche y Tuna Cube Brûlée. Den e 'Hot Selections' bo por scoge un dushi Braised Certified Angus Beef Short Ribs, Local Fish (Catch of the day), Egg Benedict, Pumpkin Ravioli of e Lobster Paramentier. Sin lubida ariba e Shrimp, Peppered Bacon & Sweet Corn Chowder of e Esgargot Smith's Style. Un variacion amplio di salada y pa finalisa e seccion di dessert, cu escogencia entre otro for di Bread Puddig, Cheese Platter, Chocolate & Lucuma Mousse of e Suspiro a la Limeña. E Sunday Brunch à la carte ta uno inolvidabel. Bini hunto cu bo famia y disfruta di un brunch pa unicamente $44,95 pa persona exclui. 18% service charge. Brunch lo wordo sirbi for di 11'or di mainta te cu 2:30 di atardi.



Como opcion pa dinner, L.G. Smith's lo regala tur local 15% di descuento ariba e Dinner À La Carte Menu como celebracion special pa dia di mama. Ta recomenda pa haci reservacion na tempo. Pa reservacion por yama 523-6195 of bishita LG Smith's Steak & Chop House su website www.lgsmiths.com. Keda na altura di tur oferta special y ultimo acontecimento nan riba e pagina di Facebook di LG Smith's Steak & Chop House.

Hopi ambiente durante Charity Bowling Tournament di AFMAruba.com





ORANJESATD - Diasabra ultimo, AFMAruba a organisa un otro exitoso Charity Bowling Tournament na Eagle Bowling Palace. E biaha aki e ganashi ta bay pa “Protestantse gemeente van Aruba”.

Nan tin como meta pa renoba e edificio di misa. Pa motibo cu e misa mes no por logra esaki cu e contribucion di e miembro nan so, AFMAruba ta kere cu un bon causa asina mester wordo yuda y ta p’esey a scoge pa yuda “Protestantse gemeente van Aruba”. Tabata reina hopi ambiente entre e teamnan competiendo cu tabata Plus Accountants, Hilton Aruba, Palmera, Imsan, Antraco Copy Plus y Deloitte. AFMAruba ta gradici tur e sponsornan y participantenan cu haci e tournament aki un exito grandi y ta informa pueblo di Aruba pa keda pendiente pa nos proximo actividad pa yuda esunnan cu mas tin mester den nos comunidad









Ganadonan di Sprint Triathlon Nacional











ORANJESTAD – Diadomingo pasa 102 atleta a participa den e sprint y Super Sprint Triathlon Nacional 2017 cual a tuma luga den area di Boca Catalina. Renze Postma y Linda Smith a sali e ganadonan individual den e triathlon.

Tabatin 66 competido individual y 12 ekipo di relay. "E competencia sin duda tabata fuerte den tur sentido mirando cu den e parti individual femenino y masculino como tambe den relay e atletanan tabata top", segun e organisacion.

E resultadonan ta como lo siguiente:
Kids Female - Rebecca Jansen
Kids Male - Giannon Eights.
Female: 1. Linda Smith, 2. Sandra Postma y 3. Alyssa van den Bosch.
Male: 1. Renze Postma, 2. Romar Arends y 3. Lucien Dirksz.
Den e parti Relay Open Sprint: 1. Flory Kock/Jair Kelly/ Jonathan Busby, 2. Elizabeth Timmer/Gabriel Thielman/Jesus Galea y 3. Raymond Arends/Igor Kock/ Gabriel Prato.
Por ultimo den e Relay Open Super Sprint: 1. Gwennandy Kock/ Jeandrick Croes/Tyree Koeiman y 2. Zurienne Dabian/Indy van Vliet/Yeshua Dabian.

Cu ayudo di Lotto

Open Weightlifting Compitition Caribbean Cup na Aruba

ORANJESTAD - Diasabra awor 13 di mei, Aruba lo ta anfitrion di un competencia di hisamento di peso internacional cu lo conta cu participacion di atletanan for di nos hermana isla di Corsou y mas cu claro Aruba.

E competencia lo ta den e klasse di muhe y homber esaki den Snatch y Clean&Jerk. E evento lo tuma luga den Centro Deportivo Betico Croes na Sta Cruz y ta completamente gratis. Pa 12or di merdia lo cuminsa cu e pesahe mientras pa 2or di atardi e competencia mes lo start. Mester bisa cu for di Corsou lo bini un total di 6 atleta mas 3 delegado mientras cu ta sperando ainda contesta di e participacion di Venezuela.

Pa loke ta e participacion di nos atletanan local tin cu bisa cu Aruba lo manda alrededor di 25 atleta competi riba e plataforma mientras e mayoria lo ta di Theo Bareño gym como tambe di e varios crossfit box manera Crossfit A297 y Muscles&Lungs Crossfit.



Mas cu claro nos top atletanan di pesa manera Joel Kuiperi y Jennifer Piter no por keda afo. Na banda di e dos atletanan lo bay tin bon competencia den e parti Youth, Junior y Senior. Por ultimo por hasta disfruta di e mas experiencia nan cu ta nos Mastersnan den e magno evento aki.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e Open Weightlifting Compitition Caribbean Cup2017.

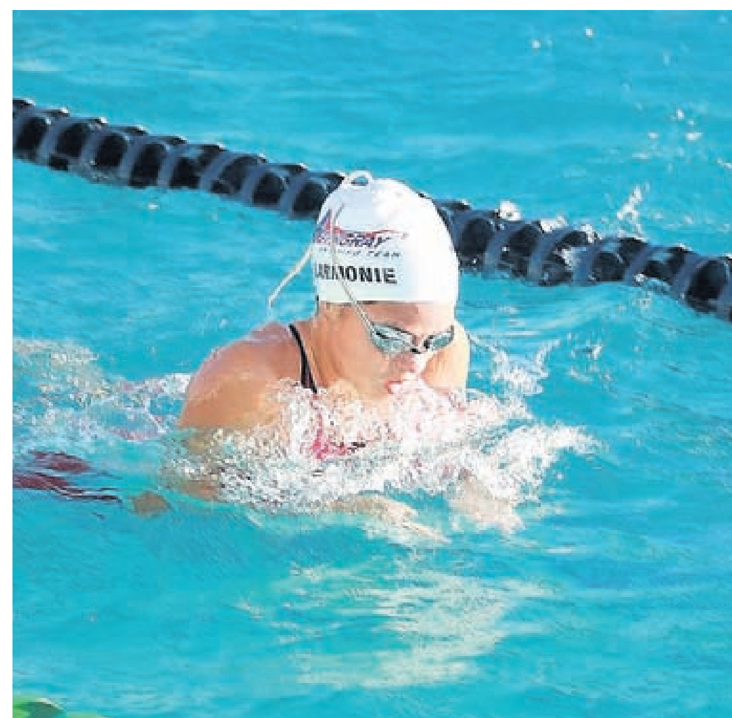
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla.

Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

E di 11 edicion di e Stingray Challenge lo ta e weekend aki na Piscina Olimpico Roly Bislik

ORANJESTAD - Den e fin di siman venidero, Stingray Swimming Team of Aruba lo ta organisando nan competencia anual di landamento cu e 11th Annual Stingray Challenge Swimming Competition esaki na Piscina Roly Bislik na Savaneta.

Henter e weekend venidero Aruba lo ta den gara di bon nivel di competencia den e deporte di landamento unda nos miho landadonan lo bataya pa e premio maximo contra e miho landadonan procedente di Surinam, Boneiro y Corsou. Riba diabierna lo inicia cu e parti di e ceremonia di desfile esaki pa 7or di anochi, mientras pa 7.30 exacto e competencia mes lo start.



Pa su mañan diasabra lo cuminsa cu e competencia den oranan di mainta esaki pa 9or cu e prome rondnan mientras pa 6ordi atardi lo landa e finalnan. Diadomingo lo ta e ultimo dia di competencia cuminsando pa 9or di mainta mientras pa 1or di merdia lo haci entrega di premionan na e teamnan ganado. E categorianan den cual lo competi ta 6 & under, 7-8, 9-10, 11-12, 13–14, y 15 y open.
Por ultimo e competencia lo ta bou encargo di nos refereenan, huradonan y timekeepers certifica pa FINA. Den e ultimo ayanan e competencia di Stingray Challenge a bira masha popular unda tur club di Aruba ta participa mientras esunnan di exterior semper a bini Aruba y asina engrandece e evento di landamento.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia parti di e Stingray Challenge Swimming Competition organisa pa Stingray Swimming Team of Aruba.
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Dangui Oduber (MEP)

Benny Sevinger ta sigui duna permiso na esunnan cu ta paga!

ORANJESTAD - Benny Sevinger convertiendo e pais aki den un republica di banana. Den tur skina na Aruba tin supermercado(casnan cu nan destinacion ta woonhuis ta bira supermercado), den tur skina tin laundry, den tur skina hardware stores.



Den tur skina na Aruba tin dumpnan ilegal. E pais aki a bira un pais sin regla, sin orden y sin respet. Ta bisto cu aña di eleccion e fiesta cu permiso y patrimonio di pueblo no conoce limite.
Ta bon conoci caba cerca tur hende na Aruba cu Benny Sevinger su maneho ta wordo dirigi pa su cartera. Esnan cu por paga y esunnan cu ta paga mas hopi ta haya tur loke nan ta pidi. Placa ta wordo paga pa fabornan politico. E ta bisto caba na Aruba pasobra nunca antes un minister di infrastructura a haci y deshaci di e manera aki cu patrimonio di pueblo. No solamente famia Arends a haya mas cu 120,000 M2 di pueblo, NO pa desaroyo economico sino pa pone e terenonan aki na benta. Manera cu esaki no ta suficiente benny Sevinger ta sigui parti e delaster pida terenonan cu a resta riba e pais aki. No ta tene cuenta cu ROP, no ta tene cuenta cu carrying capacity, no ta tene cuenta cu ningun regla y simplemente ta haci y deshaci.

Na e momentonan aki un amigo di Benny Sevinger a haya permiso pa verhuur bicicleta na 6 localidad na Aruba. Nos no tin nada contra cu ta duna permiso pa verhuur bicicleta y haci negoshi pero loke nos ta cuestiona ta e localidadnan caminda e compania ta poniendo nan standplaats nan. Ora un persona construi un cas DOW ta exigi di e persona cu mester tene cuenta cu e rooielijn di mas cu 5 meter.
Si e persona NO tene cuenta cu esaki, e no ta haya bouwvergunning pa sigui construi. Den caso di e amigo di Benny Sevinger e amigo a haya permiso pa pone su standplaats practicamente riba caminda sin tene cuenta cu rooielijn. Den pasado Benny Sevinger a duna ordo pa destrui y basha abou e dek di Busters Garage pasobra supuestamente nan no a tene nan mes na e rooielijn.

Riba e pais aki tin regla pa cierto hendenan. Pa capitalistanan cu tin placa pa paga no tin ley y no tin regla ta conta pa nan. Pa campesinonan y esunnan di menos recurso cu no tin placa pa paga abuso ta wordo haci cu nan. Ta cuanto tereno caba Benny Sevinger a kita for di campesinonan, ta cuanto rancho Benny Sevinger a basha abou caba.
Awor dilanti hotelnan riba e boarwalk Benny Sevinger ta duna permiso pa huur bicicleta. Na 6 localidad Sin tene cuenta cu ROP, sin tene cuenta cu rooielijn, sin tene cuenta cu bista di e hotelnan. Benny Sevinger a converti gobernacion den un negoshi caminda esunnan cu por paga placa ta haya tur fabor politico!
E maneho corupto aki mester yega na su fin. Mester un gobierno drechi, un gobierno integro cu NO ta pone placa na prome luga sino ta pone interes general y bienestar di pueblo na prome luga!

Marlon Sneek(AVP)

Dangui Oduber di MEP adoptando vision di Gobierno di AVP

ORANJESTAD - Parlamentario di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra sumamente contento cu colega di parlamento pa fraccion di MEP, Dangui Oduber, a cuminsa sigui e vision di gobierno di AVP pa loke ta desaroyo di cierto areanan rond di e isla, dirigi pa crea un ambiente positivo y agradabel pa nos propio hendenan.

Aki e lider di fraccion di AVP ta señala un plan di Dangui Oduber, kende awor cu e destaho publico pa basha ex Bushiri Beach Hotel abou, kier adopta e vision di gobierno pa transforma e luga aki den un parke di recreo pa comunidad.
"Nos a mira e cambio di Dangui aki cu masha cautela ya cu e politico di MEP aki ta shete aña atrasa cu un plan cu ya caba Gobierno di AVP hunto cu diferente instancia den comunidad, a formula den un documento cu a bira oficial na 2010.
Loke a pasa for di e tempo ey tabata e hecho cu un grupo di comerciante kier a desaroya un hotel na e sitio aki y nan a ser brinda e tempo suficiente pa yega na un plan concreto pero nan no a logra den e proposito aki, y consecuentemente a perde nan derecho y oportunidad pa realisa e proyecto aki.

Destaho publico a bira conoci e siman aki caminda DOW lo acepta ofertanan pa basha e edificio abou y limpia e luga completamente caminda ya caba, manera a sosode na diferente sitio caba, e luga lo wordo destina den un sitio di recreo pa nos pueblo.
Un plan cu for di 2010 ta riba mesa caba y formula den un documento oficial pero cu awor numa Dangui Oduber di MEP ta lanta for di soño y presenta algo den campaña politico, mientras cu e por a busca e documento cu tin riba ehecucion di e vision di AVP, pa desaroya e sitio aki mescos cu otro areanan cu a wordo ehecuta caba.
E plan aki ta conoci como "Renobacion Urbano" cu no ta un idea di un Minister pero un documento cu a wordo compila despues di un reuni cu tur grupo interesa den un conferencia cu a tuma luga for di dia 19 di Juni te cu 26 di Juni di 2010.
Pues tur e ideanan aki a Sali for di e conferencia ey," Parlamentario Marlon Sneek ta mustra.

Chris Dammers(AVP)

Delegacion di Fitch Ratings a felicita Gobierno cu rapport di IMF

ORANJESTAD - Hibando un maneho estricto pa loke ta financia publico, Gobierno ta sigui haya reconocimento y sosten pa esaki, di instancianan local y internacional.

"Nos por a tuma nota cu luna pasa IMF ya caba a duna su rapport inicial sumamente positivo, mustrando cu e maneho cu Gobierno ta hibando ta e caminda corecto y dunando reconocimento pa e trabou desplega pa Gobierno pa logra drecha financia publico.

Cu tin cierto areanan di custumber cu lo tin preocupacion riba dje, pero ta puntonan cu Gobierno ta sigui traha duro pa haya solucion pa esakinan y esaki sin duda lo sigui ta e maneho pa añanan cu ta bon.

Despues di e bishita di e delegacion di IMF, cu durante di e reunionnan a felicita gobierno pa su perseverancia pa logra un presupuesto balansa dentro di poco, nos ta haya cu CAFT tambe a duna reconocimento na e maneho aki y a confirma cu Gobierno ta cumpliendo cu palabracionnan haci cu Hulanda pa logra baha e deficit riba caminda pa un presupuesto balansa.

CAFT cu inicialmente a wordo brasa y sosteni pa miembronan di fraccion di MEP, awendia a bira topico di insulto di mesun politiconan di oposicion aki, ya cu oposicion no ta hayando noticianan negativo riba e maneho financiero di Gobierno pa haci politica cu esaki.

Siman pasa Minister di Financia, sr Angel Bermudez a confirma cu durante di bishita di Fitch Ratings, tambe a bin noticianan positivo aki y hasta e institucion aki a felicita Gobierno cu e resultado di e rapport di IMF.

E analisis di Fitch Ratings tambe a haya un resultado positivo y Aruba a mantene su rating positivo di BBB Plus cu ta otro indicacion di e seriedad y efectividad cu gobierno ta hibando su maneho financiero.

Ta noticianan sumamente positivo pero caminda un biaha mas por ripara cu partidonan di oposicion no ta ni menciona e puntonan positivo aki, ya cu ta solamente cosnan negativo nan ta anhela pa nan isla, pa nan pueblo.

Fitch Ratings tambe a señala cu Aruba ta destaca entre paisnan den Caribe, mencionando e maneho di turismo efectivo cu a bin ta hibando, acompaña pa desaroyo di e isla hisando e nivel di e producto turistico na tur momento. Loke tambe ta sumamente positivo ta e hecho cu Parlamento a trata y aproba diferente cuenta anual relaciona cu ehecucion di presupuesto di e añanan anterior y caminda a bolbe keda confirma cu e maneho financiero di Gobierno, a keda den e margen di e presupuesto di e pais manera aproba pa Parlamento," Parlamentario Chris Dammers a señala.



Juan E. Thijsen (MEP) :

Gobierno di comienso a trata comerciantenan den Caya Betico Croes malo y AVP ta bay lagando nan mal para.

ORANJESTAD - Parlamentario mr. Juan E.Thijsen tambe ta sigui di cerca e situacion di comerciantenan di Caya Betico Croes. Recientemente e situacion a escala cu comerciantenan preocupa a bay parlamento pidi gobierno pa haci algo pasobra nan no por mas. Segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen for di cuminsamento di renobacion e gobierno aki incluyendo Mike Eman, Benny Sevinger y Otmar Oduber a faya.

E proyecto a cuminsa sin ningun respet y muestra di preocupacion pa loke por a pasa cu e comerciantenan. Al contrario trabao inicial a laga Caya Betico Croes como un campo di guera manera nos a wak na Bagdad y Siria.

Trafico tabata full bruha y cumpradonan no tabata tin luga di parkeer y tampoco caminda pa yega na e comercio. Consecuencianan pa comerciantenan no a tarda y ta varios comerciante tin cu no a wanta ni sikiera e finalisacion y apertura di e renobacion.

Una bes e proyecto a keda cla ata otro problemanan a bin dilanti. E tram no a resulta y no tabata trece clientela den caya Betico Croes pa cumpra, e tram a bira un medio pa keiro den caya. Alabes e trafico di custumber den caya Betico Croes a ser para.

Pa haci e situacion pio ainda Otmar Oduber a bin cu e briyante idea di parkeermeter, klem y Aruparking. Di eynan problemanan pa comerciante a bira pio y grave. Segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen tambe e comerciantenan tin cu enfrenta e problema di adictonan ambulante cu nunca a wordo soluciona y tambe Servicio di Impuesto ta riba hopi comerciante pa debenan atrasa na unda boluntad pa paga t'ey pero ya no a keda e medionan pa paga.

Tur esaki a culmina cu comerciante a uni y a yega asina leu di acerca gobierno y parlamento den un pleno reunion publico ya cu e situacion a bira desesperante.



Ministro Presidente a priminti e comerciantenan di ataca e problema pero un par di ora despues Fraccion di AVP ta vota contra un mocion di MEP den bienestar di comerciantenan di Caya Betico Croes.

Segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen tur parti di mundo unda tin un gobierno responsabel prome cu cuminsa un proyecto di impacto grandi riba un comunidad gobierno ta informa, delibera y yega na un acuerdo cu atentadonan di e proyecto. Den e caso di e renobacion di Caya Betico Croes bo tabata tin varios partnernan manera e comerciante, uzadonan di trafico den e vecindario, personal cu ta traha den e vecindario y clientenan cu ta haci compra cerca e comerciantenan.

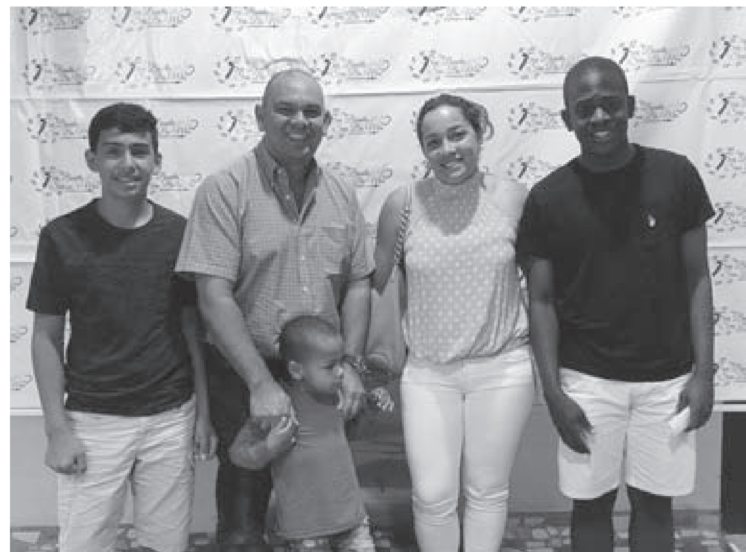
Parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta lamenta cu gobierno no a bin cu ningun plan con e ta yuda e comerciante carga e consecuencianan di e renobacion. E ayudo por a encera un alivio fiscal pero tambe un compensacion financiero. Esaki no a sucede na comienso ni ora a introduci e medidanan di klem, parkeermeter y Aruparking door di Otmar Oduber cu apoyo di e gobierno.

Parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta kere cu un plan di ayudo y recompensa por a evita kiebra di hopi empresa di Caya Betico Croes y tambe por alivia esunnan cu awor ta luchando pa sobrevivi.

Awor mirando cu e gobierno di AVP no por atende e problema exitosamente ya cu nan a mustra incapacidad pero tambe falta di boluntad, ta keda pa un gobierno nobo den cuadra di un economia fuerte bin cu maneho pa yuda tambe e sector comercial di Caya Betico Croes y vecindario pa nan tambe por tin e progreso cu nan merece. Segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen MEP y su persona ta cla pa e reto.

Plataforma E Forsa Nobo POR

Personanan cu limitacion lo ta inclui como prioridad den oferta na comunidad



ORANJESTAD - Den fin di siman lider di partido Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) Otmar Oduber hunto cu su famia tabatin e honor di bishita Cas di Cultura pa un presentacion di e fundacion"Sea Bunita Sea Bo Mes". E fundacion ta representa educacion, inclusion y integracion pa nos muchanan special.

'E tabata un show cu ta mustra e bunita di e personanan den e caso aki cu down syndrome. Tambe sigur e forma educativo cu nos por a presencia un biaha mas un otro orador special cu a trece diferente puntonan dilanti pa trece conscientisacion riba e grupo di personanan aki na Aruba. Mi kier a gradici e fundacion pa e tremendo presentacion. Hopi biaha mi ta bin den contacto cu e fenomeno di Autismo y diferente otro sindromanan cu tin den nos comunidad. Particularmente bou nos hobennan, nos a mira cu ultimo añanan tin hopi mas ta bin na superficie.'

Pa loke ta trata personanan cu 'down syndrome' e presentacion a wordo treci dilanti na un forma hopi bunita. Hunto cu e plan cu POR tin pa trata e diferente puntonan cu ta toca e bida cotidiano di cada un ciudadano, e grupo aki tambe ta wordo inclui den tur e aspectonan aki, Sr. Oduber a enfatisa. Sea ta den aspecto di deporte, labor, salubridad, enseñansa entre otro, mi ta spera y ta encurasha tur partido politico pa sigura pa por inclui nan y corda cu nan ta forma parti di comunidad. Pues nan tambe mester forma parti di un propuesta cu tin na comunidad cu ta enfoca riba nan inclusion den nos sociedad. No por halanan un banda pa nan sinti diferente. Mester percura cu nan por haya un trabou mañan y cu nan por contribui tambe na hiba nos pais dilanti.

Chris Romero (MEP):

San Nicolas: E cabay di campaña cu semper ta sali perdi

ORANJESTAD - San Nicolas ta un bario cu aña tras di aña ta bira un target politico. Promesanan falso, proyectonan cu nunca ta mira luz di dia, ta e custumber di hopi politico tin ora ta trata di yega San Nicolas durante temporada di eleccion.

E realidad ta cu desde 1986 poco desaroyo a sosode y den cierto area ta atras so el a bay. Diferente gobierno a papia hopi, pero na final locual nos por wak awetacu mayoria persona cuta biba p'ariba ta traha p'abou di brug, comercio compara cu pabou di brug ta minimal.

Atraccionturistico cu por yudaeconomicamente tambe a keda limita na algun beach, y un par di restaurant ta haci nan maximo esfuerso pa sobrevivi. Refineria, cu sinceramente nos a pensa cu pa aworaki lo ta e fuente grandi di ingreso pa pariba di brug, te awe ta un man yen di trahado so a logra drenta, siendo cu e promesanan tabata otro.

Nos lo kier wak e area di pariba di brug cu un economia floreciente cu mas negoshinan dispuesto pa habri den area di Pos Chikito, Savaneta y San Nicolas. Cu suficiente atraccion turistico cu lo por contribui realmente na e situacion economico di pariba di brug.Un refineria cu por emplea riba dos mil trahado pa asina tin un efecto tripel den e otro negoshinan cu tin rond den San Nicolas. Pa nos logra esaki, mester tin curashi y dedicacion pa promove y incentiva comercio pa asina por logra e metanan aki den un lapso di tempo no mucho largo.

Pa mustra cu di berdad un Gobierno kier promove economia di pa riba di brug, mester bin un plan fiscal realistico cu e meta pa atrae negoshinan pa e area aki. Y



Gobierno por yuda door di incentivanan pa asina lo ta atractivo pa un negoshi establece su mes den e area aki. Unabes cu esaki ta funcionando nos lo mester crea industrianan nobo, y pusha nan den e areanan aki inicialmente.

Dos industriacu nos ta trahando riba dje awor aki tae parti di Agricultura, Cria y Pesca Industrial.
E parti di medicina alternativo cu awor akimayoria instituto internacional ta estableci na Mexico, pero door di e problema di siguridad ayanan ta buscando localidad nobo.
Esaki lo por trece un industria turistico nobo pa Aruba, ya cu e lo ta un di e poco nan cu ta existi den Caribe.

Dos actividad cu semper a aporta grandemente den economia di pariba di brug ta drag race y carnaval, y pa nos ta completamente honesto, ta e unico dos actividadnan aworaki cu nos ta haya un fluho grandi di persona di pabou di brug bayendo ariba.

Tur dos lo haya empuhenan grandi di nos parti pa asina mehora y probecha mas ainda di nan popularidad den full e isla pero tambe internacionalmente.

Marlon Sneek(AVP)

For di 2010 a traha plan di desaroyo pa Oranjestad y San Nicolas cu participacion di stakeholders

ORANJESTAD - Siman pasa por a tuma nota di un accion di grupo di comerciante, durante di un reunion publico di Parlamento, riba un situacion cu lo tin den caya grandi.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra cu e forma con gobierno di AVP ta traha, ta haci un diferencia den tur loke ta tuma luga den desaroyo di e pais.



"Aki nos por mira un documento formula na 2010, seis luna despues cu AVP a haya un mandato di pueblo na 2009, caminda gobierno a huramenta 2 di november di 2009 y na luna di april di e siguiente aña, esta un seis luna despues, Gobierno a reuni cu un grupo di stakeholders y tur e nombernan ta den e documento aki, caminda a bay papia di renobacion urbano manera e documento ta señala.
Hunto cu studiantenan cu a bin for di Hulanda y Pensylvania y hunto cu e grupo menciona a saca e dos documentonan aki cu ta uno riba desaroyo di Oranjestad y uno pa San Nicolas.
Pues un gobierno cu a sinta cu tur hende envolvi, planifica y despues di a discuti y planifica cu tur stakeholders, a implementa tur loke a wordo discuti.
Ora ta papia di un tram di e streetscape, nos por mira esaki den e documento aki cu ta data for di 2010, pues ningun momento ta trata di un proyecto cu Minister a chupa for di su duim y bay traha pero caminda tur stakeholders a sinta hunto y a palabra cu esaki ta loke ta bay wordo haci pa renoba nos centro di ciudad, pa duna nos centro di ciudad bida.
Awe nos por mira un grupo caminda nos no por bisa cu nan tabata comerciante e tempo ey, of si nan a participa den henter e planificacion aki, pero cu ta bin awor cu un otro pensamento of un otro vision y trece kehonan cu den mi concepto, hopi di nan infunda.
Si nos mira e situacion di un klem, na e momento cu abo tin un klem buta riba bo auto, ta pasobra cu bo no a paga. Un klem no ta un hanger di cadena cu un hende ta haya como regalo y na momento cu un hende yega y no paga un florin of dos florin, e ora un di e oficialnan cu ta controla e situacion, ta pone un klem riba e auto.
Ta imposibel cu un grupo di hende ta bin welga of tene accion contra klem den un accion cu e grupo di welguistanan aki ta bin demostra pa sostene loke accion di otronan cu ta incorecto.
Ora bo haya un klem riba bo auto, esaki ta pa motibo cu e persona a comete un infraccion dor di keda sin paga y e ora a pone e klem y awor e grupo aki kier pa kita klem, nan kier pa automobilistanan keda sin paga cu ta mustra un mentalidad cu no ta corecto y ta algo di lamenta.
Tur indicacion cu nos tin ta cu e accion aki tabata motiva politicamente y nos por a scucha politiconan mes papia di ki forma tin cu desaroya caya grandi pero tur esakinan ta den e documentonan cu a wordo formula ya caba na 2010.
Den e documentonan aki por mira desaroyonan di entre otro Wilhelminastraat y otro aspectonan di e proyecto dirigi pa percura pa un desaroyo y maneho dirigi presencia di mas tanto hende posibel den centro di ciudad.
Antes un comerciante ta haya un container cu mercancia nobo casa pasa algun luna pero awendia esaki a para bira cada dos siman loke ta pone cu e espacio grandi den edificionan, ta para mas tanto bashi y e documento menciona ta mustra cu lo ta bon pa converti e espacio nan aki cu ta para bashi y por nada, den apartamentonan caminda hendenan lo biba y percura pa presencia di hende constantemente den centro di ciudad.
Hunto cu desaroyo horeca den e centro aki, lo bira atractivo pa tur hende den un otro tipo di ambiente y esey tabata e mensahe cu no solamente Gobierno pero tur otro persona cu a sinta tres siman largo den Renaissance, analisa y discuti riba e miho plan pa crea un miho ambiente den centro di Oranjestad.
No ta solamente gobierno pero tur hende cu a sinta hunto pa hinca e plan aki den otro caminda a tene cuenta cu vision di tur hende pa yega na e documento aki cu a wordo formula caba na 2010 y por mira gran parti di e desaroyonan aki wordo ehecuta tanto na Oranjestad como na San Nicolas, caminda a haci cambionan manera a wordo plania y atendi den e tres documentonan hinca den otro pa diferente partnernan," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta declara.



Jeffrey Kelly(AVP):

Ley di ortografia di Papiamento a yega Parlamento di Aruba

ORANJESTAD - E landsverordening schrijfwijze Papiamento, o sea e ley di ortografia di Papiamento a yega Parlamento fin di maart. Parlamentario Kelly ta splica cu durante reunion di comision central, Parlamento di Aruba a fiha un fecha pa entrega preguntanan pa loke ta regarda e ley aki.

Antayera tabata e ultimo dia pa entrega pregunta y awo Parlamento ta keda en espera di e contestanan di parti di Gobierno riba e preguntanan cu a wordo haci pa siguientemente e presidente di Parlamento fiha un fecha pa yama e reunion publico pa trata e ley. Papiamento a wordo introduci como vak den enseñansa tempo di introduccion di ciclo basico na 2006 y un di e metanan principal di e ley aki ta pa trece mas claridad den e ortografia di Papiamento y haci'e mas facil pa aplica.

Historia di e desaroyo di ortografia di Papiamento

E ortografia cu nos conoce ta data di 1976 y p'esey ta bin cu cierto adaptacionnan pa establece un ortografia nobo di Papiamento. Na 1976 eilandsraad di Aruba e tempo ey a tuma e decision pa establece e ortografia di Papiamento. Na 1986 ora cu Aruba a drenta su Status Aparte e decision aki a wordo adopta via un Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur como Landsverordening schrijfwijze Papiamentse taal. Na 1992 un comision a wordo apunta pa amplia e reglanan di ortografia di Papiamento y trece mas claridad y simplicidad den e idioma Papiamento cu e meta final di trece uniformidad, o sea pa stimula tur hende pa skirbi Papiamento uzando e mesun ortografia.



Tin biaha nos tin e tendencia di skirbi cierto palabranan manera cu nos ta pronuncianan. Parlamentario Kelly ta mustra riba e importancia di skirbi y papia nos Papiamento corectamente. Pa e motibonan aki ta necesario y importante pa bin cu e ley aki pa trece uniformidad ora ta trata skirbi nos idioma.



SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Vilma Marina Wever

Mama di Daniella Liendo Rasmijn
Trahando como Call Agent 2

Acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna dia12 di mei 2017 na Misa Cristo Rey na Brazil entre 1or pa 3or di atardi. Despues lo sigui pa Santana na Savaneta.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Daniella y demas famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridadUnicamente Bo Luz briyando

A fayece cristianamente :



Sra. Betty Irma Cornes

Mihor conoci como Mama Betty
*28-08-1940 - †10-05-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

De wegen van God, die alles maakt, zijn net zo ondoorgrondelijk als die van de wind en als de manier waarop het leven groeit in de buik van een vrouw
- Prediker 11:5 -

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis van het overlijden van mijn zorgzame, lieve man, onze lieve vader en grootvader,



Roy Nellius Oehlers

8 Juni 1951 - 7 Mei 2017

Namens zijn:
Echtgenote: Luana Virginia Oehlers-Alvares
Kinderen: Virgil Oehlers en Elvira Oehlers-Angel Rodriguez
Orson Oehlers en Candy Oehlers-Xuan
Kleinkinderen: Isabella Oehlers
Adam Oehlers

En alle broers, zusters, familie leden en vrienden in Suriname, Nederland en Curacao.

Op donderdag 11 mei 2017 is er de mogelijkheid om uw condeleance aan te bieden aan de familie vanaf 7:00 pm tot 9:00 pm of op vrijdag 12 mei 2017 van 9:00 am tot 11:00 am in de Aula van Aurora Funeral Home and Crematorium, Cumana 76 te Aruba. Na de condoleance zal de crematie plaatsvinden in besloten kring.
Gelieve geen rouwbezoek aan huis.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pasemper den nos mente y curason.
'Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini'. Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Franklin Roland Dijkhoff

Miho conoci como 'Franky'
Director di Invar Development Company y Kalalu Plaza
*18-Dec-1949 † 7-Mei-2017

Su mayornan:
†Antonio 'Benny' Dijkhoff
† Imelda 'Meme' Dijkhoff-Trimon
Casa:
Lourdes Dijkhoff-Perez
Yiunan:
Ivan Dijkhoff y Nadia Dijkhoff-Rodriquez
Ivette Chirino Dijkhoff y Chaim Chirino
Manera yiu:
Gian Carlo Angela y Richelle Angela-Oduber y famia
Nieto-Nietanan:
Ian, Chayton, Lev y Julia
Rumanan:
Freddy 'Eddy' Dijkhoff y famia
Ronny Dijkhoff y famia
Sobrino-anan:
Myron Dijkhoff y Famia, Tyron Dijkhoff, Rhona Dijkhoff y Famia, Ryon Dijkhoff y Brandon Dijkhoff
Suegra:
Theresita Perez-Blanca y famia
Tanta/Omo na bida:
Rosa Trimon-Dijkhoff y famia
Antero Dijkhoff y famia
Tanta di respet na bida:
Sra. VdaTheresita Trimon-Arends y famia
Sra. VdaTheresita Dijkhoff-Petrochi y famia
Sra. Vda Sixta Trimon-Britten y famia
Sra. Vda Meri Solognier y famia

Bon amigo di cas:
Robby y Carmen Robles
Elvia Farro
Deta Boekhoudt y famia
Windsor y Ina Janga-Lopez
Sra. Vda Lily Arendsz y famia
Prima mas yega:
Lucia Donk y famia
Maritza Saladin-Trimon y famia
Rebecca de Cuba-Trimon y famia
Esther Kock y famia
Ihanan, Prima y Primonan, Swa y Cuñanan na Aruba y Hulanda, Empleadonan di construccion y amistadnan na Aruba y Hulanda.
Demas famia:
Dijkhoff, Trimon, Ruiz, Navas, Perez, Rodriquez, Chirino, Winklaar, Angela, Oduber, Donk, Petrochi, Britten, Solognier, Arends, Blanca, Erasmus y Arendsz.
Si den nos tristesa nos por a lubida un persona of demas famia despensa nos.
Pa tur famianan, amigonan y conocirnan oportunidad pa condoleer lo tuma lugar diahuebs 11 di Mei di 7pm pa 9pm y acto di despedida ta diabierna 12 di Mei di 2pm pa 4pm na Aurora Funeral Home. Despues, cremacion ta tuma lugar den privacidad di seno familiar.
Enbes di flor of krans lo tin box disponibel pa donacion pa Dialyse Kliniek.
Despues di e acto di despedida nos no por atende condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu imenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Clara Laclé Peña

Cariñosamente yama (Mami of Doñita)
viuda di †Adriaan Laclé Jr.
*28-11-1918 - †09-05-2017

Na nomber di su:
Yiunan:
Clara Maria
Maria Cristina
Leoncita Maria
Maria Elvira
Adriaan & Erika

Nieto(a) nan: Leoncita, Ueli, Veronica
y Marcel, Andres
Liza y Jozef, Zoë, Alex y
Marleen, Melissa y Ellery
Mario
Jayson y Rachel, Xianthe y
Elton, Stacey y Maurits
Adriaan (Papito) y Graciëlla,
` Priscilla, Zion

Bisanieto(a) nan: Zarianni, Evan, Liam y Amber
Michael, Zane, Zolaine, Mila, Travis, Lennon y Chad
Sienna y Mace
Xylon, Xody y Given

Famia serca: Chella, Solange y yiunan
Ildemar

Cuña nan: Digna, Cecilia, Lucia y subrino(a) nan na Venezuela

Sobrino y sobrinanan,primo y primanan, ihanan, su ayudantenan di cas Dora, Isabel, Maria y Mercedes y demas famianan na Aruba, Venezuela y Colombia, USA, conocirnan y bisiñanan.

Ta invita amigonan y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dia 12 di mei di 2017 for di 2:00 pm pa 4:00 pm na Royal Funeral Home. Acto di cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 11 di mei di 2017 di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y cu despues di entiero no ta ricibi condelencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berdè E ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forsa…..
Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo
Psalmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:
Na bida nos ruman, tanta, amiga, maestro, y gran sindicalista.
E prome hende muhe cu a tuma mando como Sindicato di Maestro (SIMAR).

Madonna Stephens

Miho conoci como Betty y juffrouw
Stephens 01 november 1940 – 09 mei 2017

Na nomber di
Su rumannan:
Daphne Nurse y famia
Rockliffe Stephens
Norma y Juan Martijn
Herman Stephens
Alexandra y Anthony Richardson
Alexandrina Stephens
Alexander Stephens
Dennis y Fransisca Stephens
Cleopatra Stephens

Yiunan di criansa:
Olivia Groeneveldt
Nyrobia Ramou
Ophelia Beyde
Giovanni Stephens
Esselien Beyde

Cerca na su curazon:
Jillian y Julisa Jones
Sua y cuña:
Jullian Jones y Ria Stephens
Subrinonan:
Anne Nurse, Glennies Nurse, Angelo, Elbert y Diane Stephens, Kevin, Tyrone y Natasha Winter, Rena, Rey, Rodi y Rolinda Stephens, Indra Robinson y Mark Richardson , Daine Stephens, Elaini Jimenez Rosario, Cleo Lawson, Imani Midi, Elijah Gorden, Armaly Wederfoort, Jereau Celaire y Lincoln Jones
Iha:
Jillian Jones
Amigonan Special:
Philomena Wong, Diana Winklaar, Sita Wolff, Erna Janga, Ida Croes, Joyce Pereira, Lydia Emerencia, Mirella Wijngaarde, Harry Oplaat, Diana Pieters, Haime Mata, Chando Pietersz, Hugo van Varseveld, Jose y Glenda Fernandes Perna, Vera Angela, Tieneke Pengel, Elsa Douwling, Bruce Halley, Crispin Bruce, Ava Thode, Ingrid Kuiperdaal, zuster Juliette, Mientje Croes, Joyce de Vries, Juliette Moons, Mcneal Ellis y Ramon Todd Dandere.
Demas famia, amigo y conocirnan:
Rosa Canister, Jaques Midi, Marvinia Richardson, Magaly Sanchez, Edi Malmberg, Kelvin (e gardinero).
Nurse, Stephens, Beyde, Richardson, Martijn, Jones, Winter, Jackson, Canister, Wedervoort, demas colganan di Filomena College Mavo, IPA, SIMAR, Mater Dei, Colegio Arubano.

Simar ta organisa un despedida special pa maestronan. Esaki lo tuma luga dialuna 15 di mei 2017 di 5'or pa 7'or di anochi na cede di SIMAR (Sabana Blanco 36).
Ta invita tur famia, amigo, conocirnan, (ex) coleganan y alumnonan pa e acto di despedida cu lo tuma luga na Aurora Funeral Home, diaranson dia 17 di Mei 2017 di 2'or pa 4'or di atardi.
Oportunidad pa condoleer, diamars dia 16 di Mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Peticion:
Cumpliendo cu e espirito di celebracion di bida ta pidi pa acudi na e despedida cu colornan alegre.
Enbes di manda flor of krans, durante e anochi di condolencia y durante e acto di despedida lo tin un caha disponibel caminda por haci un donacion pa Edmund Harms Foundation.
Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bida ta un theater cu no ta permiti pa train,
pesey canta, hari, baila y yora cada momento di bo bida,
prome cu e cortina baha pa e obra termina sin aplauso.

Nos ta participa fayecimento di:



Altagracio Jose Lampe

Director di Bon Santo NV
*10-03-1953 - †10-05-2017

Na nomber di su:
Esposa stima: Ana Mathilda Lampe-Maduro

Yiunan stima: Andre Lampe
Aldrik y Nelitza Lampe

Nieta(o)nan: Andrelie van Varseveld,
Mishalshka Maduro
Alitza Lampe
Aldrienne Lampe
Alina Lampe

Mama: †Maria Boekhoudt

Tata: †Nicolas Lampe

Rumannan: †Nico Lampe
Angela y Eddy Clement
Dela y Ronny Clement
Leo y Melly Lampe

Ayudante di cas: Damaris Carralero Leiva

Mama di nietanan:Julie Silvania van Varseveld
Rebecca Ras-Maduro

Subrina(o)nan: Enid Clement y famia, Emily Tjon y famia, Jorge Clement y famia, Renzo Clement y famia, Eric Clement y famia, Jairo Lampe y famia, Gino Lampe

Suegra: Carmen Erasmus
Suegro: †Pedro Lampe

Swa y cuñanan, Tanta y omonan, prima y primonan, ihanan y su bon bisiñanan
Demas famia: Lampe, Maduro, Clement, Tromp, Ridderstaat, Tjon, van Varseveld, Erasmus, Carralero Leiva, Boekhoudt

Acto di despedida y condolencia ta tuma lugar diasabra 13 di mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Enbes di krans of flor un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Mei 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6172
7770
2039
9244
BIG 4
Sorteo # 5216
4210
ZODIAC
Sorteo # 3975
2545
Cancer
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 1705
9727
8344
3753

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	460.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-06-13-20-22
Sorteo # 4051		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
5	x Match 4	59.000,-
128	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	550.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS **Afl. 850.000,-**



SMARTPLAY	4813, 9989, 1306
DAILY	5479, 4147, 6244
FLAMINGO	2612, 8254, 3659
DIARIO	2562, 6486, 8504
SUPER 4	5997



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Mei 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1851
5976
7558
9789
BIG 4
Sorteo # 1851
1056
ZODIAC
Sorteo # 1851
6872
Virgo
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	460.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	58.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	550.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS **Afl. 850.000,-**



Aries

Mercurio ta den bo elemento. Bo lenga ta los. No bay confundi sinceridad y frankesa, dos cualidad grandi, hopi positivo y noble, cu e falta di tactica na momento di papia. Numbernan pa awe: 5, 11, 20 y 34.



Tauro

Bo actitud lo resolve e conflictonan sentimental cu por surgi. Areglonan sentimental y di tur tipo lo yega rond di bo, pero, esey si, solamente si bo actitud ta esun corecto. Numbernan pa awe: 6, 12, 21 y 35.



Geminis

Bo regente den e elemento di candela por bira algo indiscreto. Bo mester scucha bon loke nan ta bisando bo, locual por ta contra productivo. Numbernan pa awe: 7, 13, 22 y 36.



Cancer

Den e transito di bo dirigente den bo elemento lo aumenta bo intuicion. Bo ta pone bo mes na luga di e otro persona prome cu emiti un huicio of yega na un conclusion. Numbernan pa awe: 8, 14, 23 y 37.



Leo

Cuidao cu comentarionan cu bo scucha e dia di awe. Bo sa con lihe bo ta responde na un comentario of na un yamada telefonico caminda bo ta scucha algo cu bo no gusta. Numbernan pa awe: 9, 15, 24 y 38.



Virgo

Bo por comete imprudencia ora di papia . Sea humilde, Virgo. Bo tin e tendencia di papia den tur momento censura loke tur ta haci y hayando fout di tur. Numbernan pa awe: 10, 16, 25 y 39.



Libra

Tin invitacionnan social y hopi actividad. Un invitacion inespera lo alegra bo dia y lo pone bo den caminda di realisacion tanto emocional como economico. Numbernan pa awe: 11, 17, 26 y 40.



Scorpio

Bo lo bay scucha noticianan hopi stimulante. Amor ta tur caminda, incluso den luganan menos spera of aleha y p'esey bo mester habri bo mente y curason. Numbernan pa awe: 12, 18, 27 y 41.



Sagitario

Contactonan perdi lo bin bek den bo caminda. Bo ta drentando den loke bo por cualifica como un etapa di contactonan inespera. Numbernan pa awe: 13, 19, 28 y 42.



Capricornio

No envolve bo mes den situacionnan poco cla. E condicionnan existente ta hopi bon pa bo revisa bo estilo di bida y efectua cambionan cu mester wordo realisa. Numbernan pa awe: 14, 20, 29 y 43.



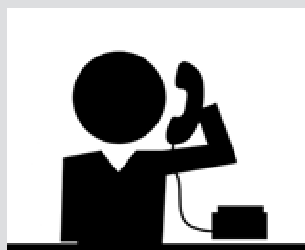
Aquario

Lo bay ta un comienso di fin di siman cu tur na bo fabor pa tuma un decision. E influencia di planetanan di comunicacion por laga bo lenga los y pone bo bira tiki descuida. Numbernan pa awe: 15, 21, 30 y 44.



Pisces

Bo ta absorbe tur loke ta pasando rond di bo manera un spons. Durante e dianan aki bo lo ta hopi sensibel y cosnan ta afecta bo mas cu otro biahanan. Numbernan pa 'awe: 16, 22, 31 y 45.



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Alvarez Tel. 583 9119
San Nicolas Dr. Britt-Croes Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad: Sta. Anna Tel. 586 8181
San Nicolas Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruise Ships Schedule – May 2017

			ARR	DEPT	BERTH
FRI	12				
SAT	13				
SUN	14				
MON	15				
TUE	16				
WED	17	CARNIVAL SPLENDOR	14.00	23.30	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	18				
FRI	19				
SAT	20				
SUN	21				
MON	22				
TUE	23				

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olives Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/11/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.27	1.29	1.31
CHF	176.38	177.10	177.90
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	154.96	156.38	157.95
EUR	191.67	193.42	195.37
DKK	25.01	25.73	26.53
NOK	19.71	20.43	21.23
SEK	19.03	19.75	20.55

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Asunto Social su servicionan pariba di brug

ORANJESTAD - Departamento di Asunto Social (DAS) kier informa e comunidad di Aruba specialmente tur esunnan cu ta biba pariba di brug, di tur e servicionan cu ta ser brinda na su oficina na San Nicolas situa na e ex edificio di Centro Medico.

E servicionan di DAS na su oficina situa na San Nicolas ta pa clientenan existente of nobo sea pa Bijstand, Guia Social, Bida & Famia y/of Abogado Liber. Tur cliente cu ta biba Pariba di brug lo mester acudi na e oficina na San Nicolas.

Servicio di bijstand

Tur cliente existente of cliente nobo cu mester di cualkier servicio y/of ayudo pa loke ta trata tur cos cu tin di haber cu bijstand, cuminsando for di informacion/pregunta, aplicacion, cita y/of entrega di rekisito.

Tur persona cu ta biba pariba di brug por haci esaki libremente na DAS su oficina situa na San Nicolas.

Servicio di Guia Social

Cliente existente of cliente nobo cu ta desea ayudo pa problemanan psicosocial, relaciona y problemanan cu ta encera educacion pa cu mucha/hoben, por ricibi guia di un trahado social of un trahado pa hubentud na DAS su oficina situa na San Nicolas.

Pa pregunta of informacion riba e tereno social cu ta encera sea un mucha/hoben, adulto of anciano, por tuma contacto libremente cu e seccion na telefon 528-1140 of 528-1130.

Servicio di Bida & Famia

Na DAS su oficina situa na San Nicolas tin un psicologo presente pa esunnan di pariba di brug cu mester di un guia psicologico.

Pa mas informacion encuanto esaki por tuma contacto libremente cu e seccion Bida & Famia na telefon 528-1150.

Servicio Abogado Liber

Pa tur cliente existente of nobo cu mester di ayudo huridico for di un abogado liber por acudi na DAS su oficina situa na San Nicolas. Pero tuma bon nota cu e servicio aki ta bay solamente a base di cita. Pa mas informacion tocante esaki por yama libremente na telefon 528-1179 of 528-1128.



Number di telefon central di nos oficina na San Nicolas:

OPC San Nicolas
Edificio di ex Centro Medico
Bernhardstraat 75
Tel: 528-1130
Fax: 584-1639

DAS ta sumamente contento cu su servicio pa su clientenan di pariba di brug y ambes ta pidi pa tuma bon nota di e informacion aki.

Campeonato 2017 di Aruba Softball Bond ta inicia awe diabierna 12 di mei na veld di Flatstone



ORANJESTAD - Aruba Softball Bond a reuni diamars ultimo cu su miembronan den un reunion extraordinario na Sta Cruz 38 na cas di Mama Sofia den un ambiente hopi ameno pa trata Campeonato 2017 y posibel cambionan na reglamento di campeonato 2014-2017. Despues cu presidente Endy Croes a habri reunion y a comparti desaroyonan internacional como informacionnan general pa mantene tur miembro altante locual ta tumando luga y a bay over na trata punto di agenda campeonato 2017. Diabierna awor 12 di Mei 2017 lo tin e gran apertura di campeonato den tur 3 division Femenino AA, Masculino AA y A Klas. Ta invita tur ekiponan miembro p ata presente no mas laat cu 630pm na veld di Flatstone. Lo tira lot y lo bay tin 2 wega riba e dia inaugural. Tambe ta recorda ekiponan cu no a entrega nan lista ainda pa entrega esaki acompaña cu Afl.200 di competitiegeld. Animo di tur ekipo ta mustra halto unda a debati riba diferente cambionan y a aproba esakinan pa cu campeonato 2017. ASB ta desea exito na tur ekipo y ban hunto haci campeonato 2017 uno competitivo y bunita pa nos fanaticonan.

Advertorial:

CIBC Firstcaribbean su Mobile Banking App nombra e miho den region

ORANJESTAD - - Den menos di un aña despues di su lansamento, CIBC FirstCaribbean su “mobile banking app” a wordo nombra como e miho den region.

E tarhetanan di credito regional di e banco tambe a wordo nombra como e mihonan den region door di e revista“International Finance Magazine (IFM)” den su seccion “International Finance Awards” pa 2017.

“International Finance Awards” ta reconoce y honra individuonan y organisacionnan den industria financiero internacional y ta celebra e standardnan halto den innovacion y ehecucion. E premionan ta trece pa dilanti esunnan cu a contribui na eleva nan mes den e industria financiero.

E ganadonan di e aña aki lo wordo honra den un evento di gala na Dubai. E evento ta trece hunto personanan reconoci y importante di e comunidad internacional financiero bou di un solo dak.

“Nos ta contento di por a gana e dos premionan prestigioso aki,” asina Trevor Torzsas, e Managing Director di Cards and Customer Relationship Management di e banco a bisa, cual e productonan ganado ta cay den su cartera.

“E premionan aki ta un homenahe na e trabou duro cu nos ekipo profesional a dedica na djey tin como nan mision diario pa enfoca na nos clientenan y pa brinda- nosclientenanproductonan-excepcional y servicionan cu ta wordoadapta nan nanestilo di bida,” e la agrega.

“Nos a logra impresiona e huesnan cu e “mobile app” cu ta wordo balora hopi halto, cual a bin ta ricibi elogionan halto di nos clientenan, conhuntamente cu e impresionante serie di tarhetanan di credito cu nos a introduci na e mercado recientemente cu ta nos CHIP, PIN y tarhetanan di “Contactless y Cash Back”,” Torzsas a agrega.

Desde su lansamento ultimo na Juni di aña pasa, e “mobile banking app” pa “smartphones” a wordo instala door di miles di cliente y constantemente ta ricibi un rating di 4.5 of mas door di e usuarionan.





E app cual por wordo instala for di e “Playstore”, e “Apple store” y “Blackberry World” ta accesibel via e aparatonan di“Android, Apple, Blackberry y Windows”. E ta duna e usuario e conveniencia di controla e saldo di nan cuenta, haci transferencianan via e cliente su mes cuentanan of na otro clientenan di CIBC FirstCaribbean, haci pagonan en general, localisa sucursalnan y “Instant TellersTM, tur esaki for di nan celular.

Adicional na e tecnologia di CHIP, PIN y “Contactless”, e productonan di e tarhetanan di credito a wordo reconoci pa e variedad cu ta wordo ofreci,e “co-branding, loyalty programme, customer service” y siguridad.

CIBC FirstCaribbean ta ofrece un variedad di tarhetanan di credito cual ta inclui, 4 “Travel Rewards Cards: Gold, Platinum, British Airways, Infinite, 1 Everyday Cash Back card, 3 Cobranded: University of the West Indies, Simpson Motors y British Airways y2 business cards: Bizline rewards yCorporate card”.

Clientenan por aplica online of na nos sucursal naTanki Flip pa e tarheta cu miho ta adapta na nan negoshi of estilo di bida.

Despues di 8 aña e ta regresa den politica activamente

Partido ReD Democratico ta anuncia otro candidata riba lista



ORANJESTAD - Despues di a tuma un tempo di descanso for di politica, e candidata Julie de Cuba – Geerman ta regresa den e arena politico.

Sra. De Cuba – Geerman tin 20 anja trahando na hospital na unda e la wordo certifica manera 'analista di sistema'. Desde 2008 e ta ocupa e puesto di Teamleider di e departamento di facturacion y maneho di debitornan.

Na 2005 como hende muhe sra. De Cuba – Geerman no tabata tin ningun interes personal pa participa activamente den politica. Pero na momento cu e ex lider di partido ReD Rudy Lampe a splic'e cu ReD no ta un partido convencional sino un partido di cambio y e cambio principal ta trata e funcionamento di nos Parlamento, e a capta su interes. "Nada no a cambia den mi interes pa cu e punto aki. Na 2013 mi a tuma un break, pero mi tey back pa sostene e partido den e lucha aki."

E politico ta bisa cu no por sigui cu un sistema cu ta permiti cu e organo mas halto di nos pais a para bira un "stempel parlement". Segun e, parlamentarionan nan trabou ta di controla gobierno y no ta di defende gobierno.

Den pasado e candidato a experencia eleccionnan basta trankil. E trabounan den directiva banda di trabou na hospital y campaña na e mesun momento tabata hopi duro pero e la custumbra traha duro. "E parti dificil tabata e parti di hiba campaña. Un periodo hopi hopi educativo si y tambe interesante pasobra mi a haya informacion directo di habitantenan mes. Mi a bishita casnan di pueblo, pero tambe mi a pasa den barionan residencial di casnan grandi. Hopi cu piscina y cura full cera. Autonan grandi y luhoso. E contrast tabata asina grandi cu mi a keda cana rond cu esaki den mi mente te awe. Hopi preocupa."

Segun sra. de Cuba – Geerman tin demasiado hende na Aruba cu ta biba cu stress continuo. "Aruba no ta trata tur hende igual. Mi no ta bisa cu nos mester bira socialista pero enfaticamente mi ta pensa cu mester tin un balans." E ta sigui splica cu ta un grupo di hende so ta biba sin preocupacion pero e gran mayoria ta lucha pa yega fin di luna; pa sobrevivi. "Nos economia turistico ta exigi hopi di nos hendenan sin pago adecua. Pa partido ReD e hende semper ta keda central. E hende no por ta esclavo pa otronan bira rico. Tur ciudadano di Aruba mester por haya e posibilidad pa yega na un miho bida."

E candidato a termina bisando "Lo mi ta bo bos den parlamento."

Advertorial:

The Ritz-Carlton Aruba a celebra nan 1st Quarter Celebration al estilo wild west





PALM BEACH – Durante cada kwartaal di aña, The Ritz-Carlton Aruba ta organisa un evento cu ta yama "FiveStar Celebration" pa celebra conhuntamente cu tur esunnan cu a contribui cu un trabou excepcional y ehemplar pa e hotel. Den cuadro di celebracion cu e prome kwartaal di 2017 a organisa un evento unico y inolvidabel pa tur esunnan cu a wordo nomina.

E celebracion a tuma luga na Villa Floralina cu e tema unico y colorido 'Wild West'. Den un atmosfera dibertido tur esunnan presente tabata bisti na e tema, disfrasa di cowboy y cowgirl y a disfruta di un sabroso barbecue, celebrando nan merito.

Un pabien ta bay na e siguiente ganadonan cu a resalta cu nan tremendo trabou durante e prome kwartaal di aña:

Ganadonan FiveStar
Denise Marulanda – Housekeeping
Mijail Bustos – Casino dealer
Carlos Garnica – BLT
Johmar Peterson – Front Office
Dave de Kort – Meeting and Events
Supervisor
Simone Pinzone – Banquets supervisor
Manager
Luis Malagon – BLT Steak





Si e plan aki no logra, e ora 2019 lo ta e ultimo plaso

Aruba mester ta "Tsunami Ready" pa 2018



E director di Meteo kende alabes ta e 'Tsunami Focal Point' pa Aruba, a reuni cu e director interino di Rampenbureau. Durante e reunion a discuti diferente topico relaciona cu fenomenonan natural.

E directornan a palabra cu lo pone prioridad den implementa un plan na unda internacionalmente ta reconoce Aruba como un pais cu ta "Tsunami Ready". Si no logra cu e plan aki pa 2018, e ora 2019 lo ta e ultimo plaso pa keda cla.

Aruba lo mester cumpli cu diferente rekisito si kier bin na remarca pa e reconocemento aki. Mester tin un bon plan di operacion durante un menasa di tsunami y pueblo lo mester ta educa pa por compronde e mensahenan cu ta wordo emiti door di Meteo. Mas leu e sistema di alerta mester ta funcional y eficiente. Tambe ta importante pa areanan di evacuacionnan den un peligro di tsunami ta bon demarca.
Fuera di e rekisitonan ya menciona, ainda tin diferente otro cu mester cumpli cu ne. Aruba ya caba ta cumpli cu diferente di e rekisitonan aki, pero tin algun cu ta vital cu ainda no ta cumpliendo cu ne. Durante di e ehercicio di Caribewave 2017 a ripara cu tin algun factor cu ta falta i cu ta keda cada bes como un discrepancia. Pa motibo di e discrepancianan aki, a dicidi cu lo implementa un programa pa haci Aruba "Tsunami Ready". Na momento cu Aruba por cumpli cu tur e reglanan lo por aplica pa ricibi e reconocimento internacional door di UNESCO ICG/CARIBE-EWS. Departamento Meteorologico y Rampenburo ta trahando duro tambe pa reactiva e sistema di alerta CAP. Departamento Meteorologico ta den contacto cu Organisacion Mundial di Meteorologia, pa asistinan den reactiva e sistema di alerta CAP.

Studiantenan EPI siñando pa un carera den energia sostenibel

ORANJESTAD – Un total di 63 studiante local di EPI di electrical, mechanical y civil a participa den un programa cu tabata inclui un resumen di tecnologia Photo-Voltaico duna door di expertonan di TNO Caribbean.
E studiantenan a haya oportunidad pa haya experiencia cu ehercicionan practico unda e studiantenan mester a haci nan mesun testnan cu mobile solar training kits (MTT). E ekiponan aki a keda adkiri door di TNO Caribbean for di Arizona State University y fia na Colegio EPI pa e meta aki.
Un di dos enfoke tabata e entrenamento di un total di 12 maestro di EPI. E maestronan aki a atende un curso di dos dia riba tecnologia Photo-Voltaico coordina door di TNO Caribbean y duna door di un instructor di Arizona State University (ASU) for di Merca. E meta di e curso aki tabata pa haci e staf di maestro di Colegio EPI Unidad Ciencia & Tecnologia suficiente capabel pa despues nan mes por duna e educacion specialisa aki.
E motibo pa organisa e actividadnan aki ta pa crea interes bao di studiantenan pa un carera den energia renobabel y pa yuda engrandece capacidad den un populacion local di profesionalnan Arubano specialisa cu por drenta e



industria solar na Aruba y depues tambe e region Caribense.
Un encuesta conduci na final di e curso a indica cu por lo menos 64% di e studiantenan lo ta interesa pa persigui un certificacion profesional den tecnologia Photo-Voltaico.

Advertorial:

Big 4 a parti check di 10.500,- florin

ORANJESTAD - Big 4 a haci entrega di un check di 10.500 mil florin na Roberto W. El a gana e suma aki dia 5 di mei, durante sorteo di anochi. Roberto a cumpra su numbernan riba Last 3, di Big 4.

E premio di Big 4, cu e combinacion di *265 di Last 3, a wordo gana na Kinesia Palm Beach. E ganado a pasa busca su check na oficina di Lotto na Oranjestad riba dialuna. Lotto ta felicite cu e bunita check di 10.500 florin.

Sorteonan di weganan di 4 cifra di Catochi, Big 4 y Zodiac, ta tuma luga Merdia y Anochi. Bo por cuminsa hunga cualkier di e weganan aki cu solamente 50 cen caba (mita pida). Bishita nos website na www.lottoaruba.com pa tur informacion di e weganan di 4 cifra, di Lotto, E Loteria di Aruba.
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

